

CASE No.

130

SOUTHERN DISTRICT

EL NIGUEL GRANT

JUAN ABILA ET AL

CLAIMANT

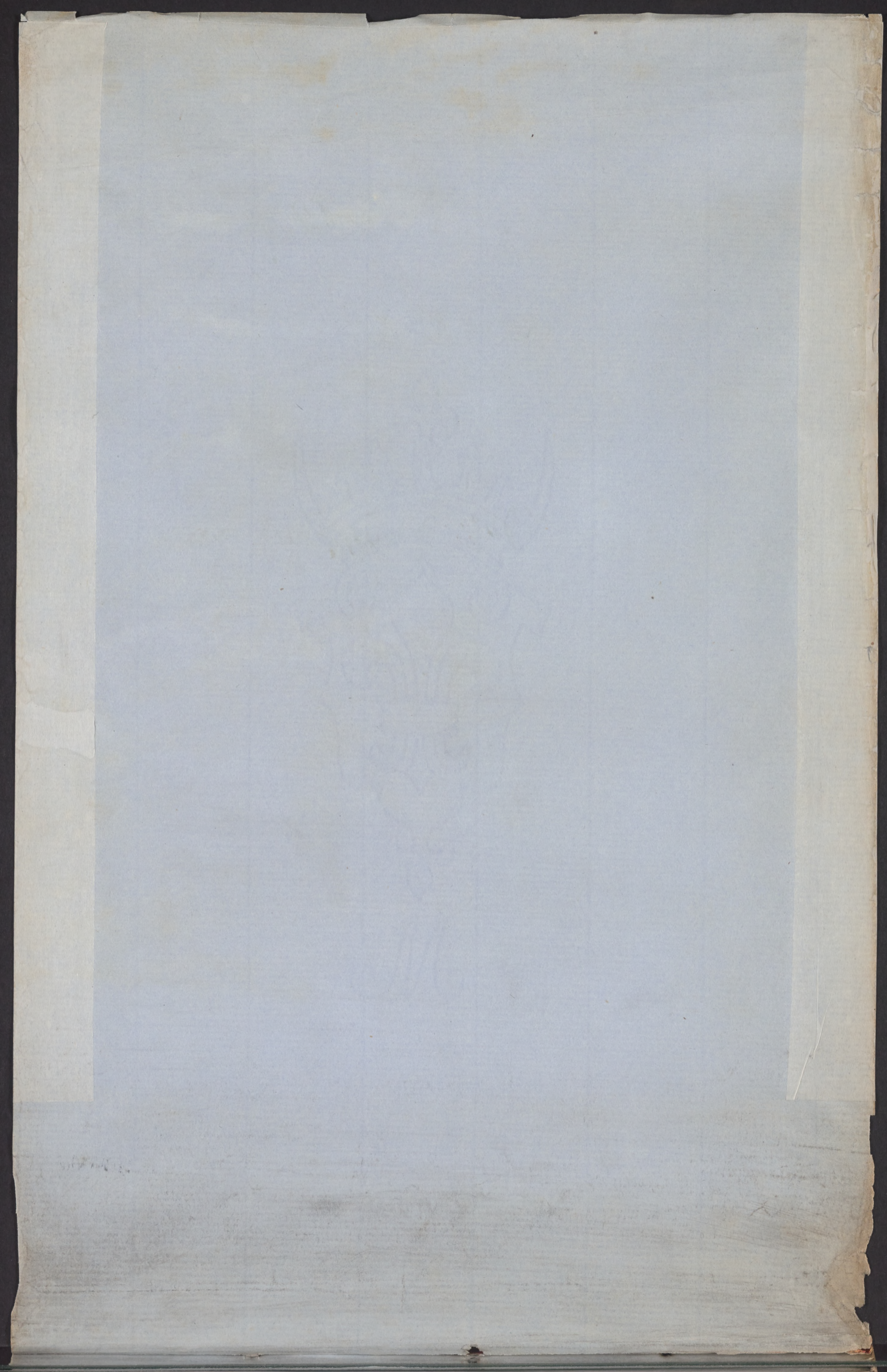
LAND CASE 130 SD 88 pgs.

MAR 1 1963

ALSO AVAILABLE ON MICROFILM

399

Southern District



130 SD
PAGE 1

TRANSCRIPT

OF THE

PROCEEDINGS

IN CASE

NO. 399

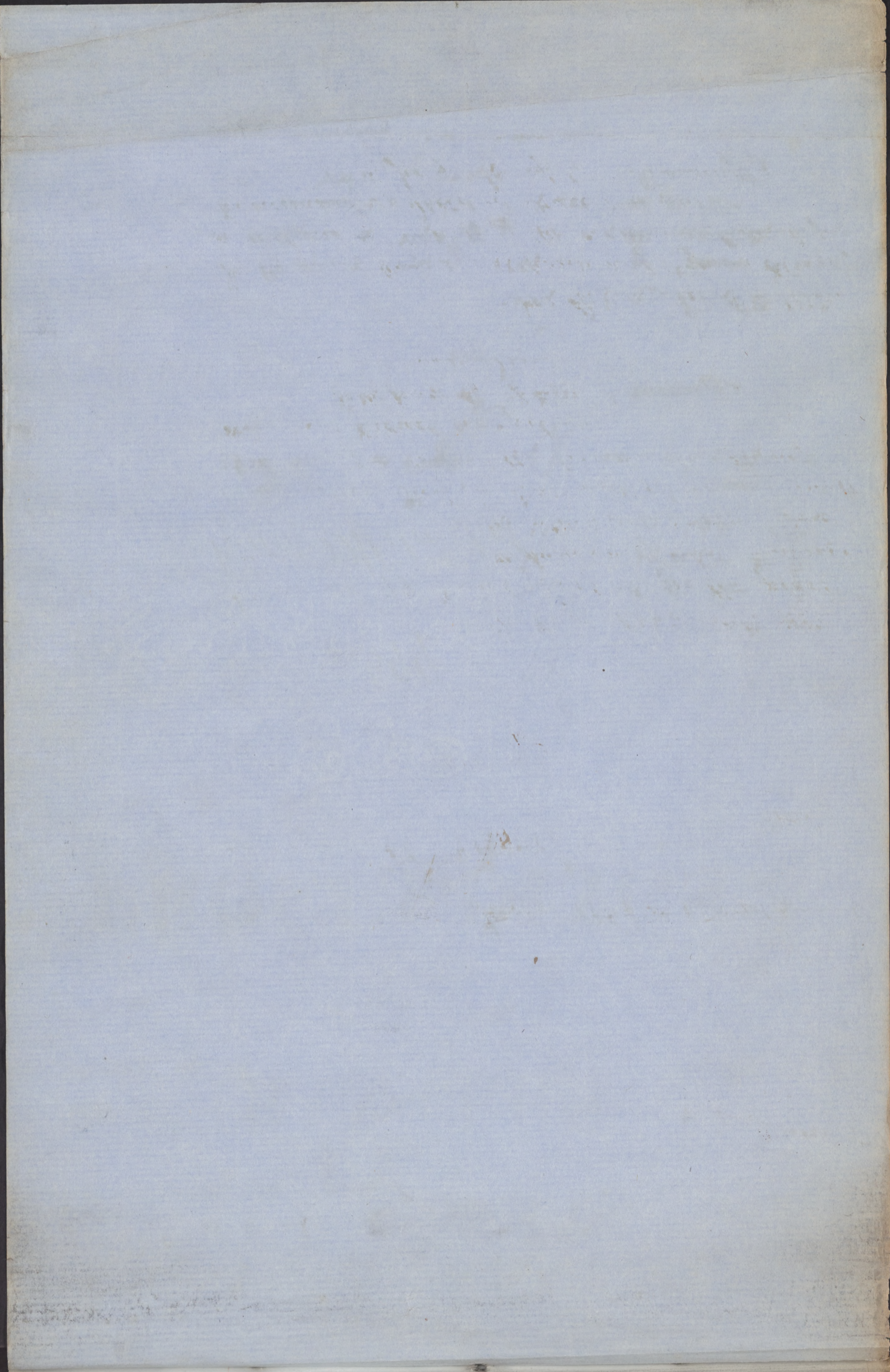
Juan Abila et al CLAIMANT

VS.

THE UNITED STATES, DEFENDANT,

FOR THE PLACE NAMED

"El Niguel"



Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims

IN THE STATE OF CALIFORNIA.

130 SD
PAGE 2

Be it Remembered, that on this nineteenth day of October, Anno Domini One Thousand Eight Hundred and Fifty-Two, before the Commissioners to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California, sitting as a Board in the City of San Francisco, in the State aforesaid, in the United States of America, the following Proceedings were had, to wit;

The Petition of Juan Abila et al: for the Place named "El Niguel," was presented, and ordered to be filed and docketed with No. 399, and is as follows, to wit;

(Vide page 3 of this Transcript.)

Upon which Petition the following subsequent Proceedings were had in their chronological order, to wit;

Los Angeles, October 29th 1852.
In Case no. 399, Juan Abila et al: for the place named "Niguel" the deposition of Abel Stearns, a witness in behalf of the claimants, taken before Commissioner Melano Hall with documents marked A. N. nos. 1, 2 & 3, and the translations thereof annexed thereto, was filed,

(Vide page 4 of this Transcript.)

Los Angeles, Nov. 6th 1852.
In the same Case the deposition of Agustin Olvera, a witness in behalf of the claimants, taken before Commissioner Melano Hall, was filed,

(Vide page 6 of this Transcript.)

San Francisco, November 28th 1853.

In the same case the deposition of Juan Gallardo, a witness in behalf of the claimants, taken before Commissioner Alpheus Felch, was filed;

(Vide page 7 of this Transcript)

~~~~~

130 SD  
PAGE 2A

San Francisco April 18<sup>th</sup> 1854.

Case no. 399, was submitted on briefs on both sides and taken under advisement by the Board.

~~~~~

San Francisco, April 25th 1854.

In the same case Commissioner Alpheus Felch delivered the opinion of the Board confirming the claim;

(Vide page 53 of this Transcript)

~~~~~

San Francisco, Aug. 15<sup>th</sup> 1854.

In the same case, on motion of the U. S. Law Agent, the following order was made, to wit;

(Vide page 38 of this Transcript)

~~~~~


To the Hon. Board of Commissioners for ascertaining & settling private land claims in the State of California.

Petition.

130 SD
PAGE 3

The petition of Juan Arla & of Tomas A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana Sanchez, & Felipe Sanchez, all of the County of Los Angeles, respectfully shews, that they are claimants in fee, the first named petitioner of one undivided half, the others, each of one undivided twentieth of a certain tract of land called El Niguel, situate in said County.

Your petitioners further shew to your Hon. Board that they claim in fee simple as co-tenants in common as aforesaid, in virtue of a grant of the same to the said Juan Arla & to Concepcion Arla, bearing date 21st June 1842, by Juan B. Alvarado, Constitutional Governor of the Department of the Californias, in pursuance & virtue of authority vested in him by law.

They further represent that the Departmental Assembly approved of said grant on 13th August 1845, & that in February 1843, Judicial possession of the same tract of land was given to the said grantee and the boundaries thereof accurately defined & marked off, & that since that date the original grantee & those who claim under them have been in quiet & peaceable possession of the said premises & still so continue.

They know of no conflicting claim, & that said tract of land contains three leagues more or less, as is explained by the map that was presented to the Governor at the time of the grant.

Your petitioners would further represent that Concepcion Arla, at the date of the said grant, was the widow of Sanchez, that she departed this life in 1849 intestate leaving the following children issue of her marriage with the said Sanchez, to wit: Tomas A. Louisa, Josefa, Juana,

Guadalupe & Felipe, & therefore they aver that your petitioners, with the exception of the said Juan Abila, have succeeded to all the rights of the said Concepcion Abila, their mother.

130 SD
PAGE 4

They further aver that all the conditions, precedent & subsequent of said grant have been fulfilled.

They herewith present to the Hon. Board, copies & translations of the original grant; approbation of the Assembly & Act of Judicial possession, & they rely on the originals thereof, & on such other documentary & verbal testimony as they may be advised may be necessary.

Wherefore they pray the Hon. Board to take their petition under consideration & to decree their title to the said tract of land to be valid & to confirm the same.

And as in duty bound &c

By their Attorney,
J. Lancaster Brent.

Filed in Office Oct 19th 1852.
Geo. Fisher.
Sic'y.

Deposition of
Abel Stearns.

Los Angeles Oct 29th 1852.

On this day before Court Room Hotel Hall, came Abel Stearns, a witness in behalf of the claimants - Juan Abila, et al, petition No 399, & was duly sworn his evidence being given in English.

The U. S. Associate Land Agent was present.

In answer to inquiries by the claimants counsel the witness testified as follows.

My name is Abel Stearns, my age is fifty four years, I reside in Los Angeles & have been a resident of California for over twenty three years.

I am acquainted with the hand writing and signatures of Juan B. Alvarado, Manuel Jimeno, and Santiago Arguello.

A paper is now shown me purporting to be a grant to Juan & Concepcion Ariza of a tract of land called Niguel, dated 21 June 1842.

The signatures of the said several persons appearing on said paper I believe to be genuine. Said paper is hereto annexed & marked H. H. No. 1.

I am also acquainted with the hand writing & signature of Pio Pico & Jose Maria Moreno.

A paper is now shown me purporting to be a certificate showing the approval of the before named grant by the Departmental Assembly, dated May 1st 1846. The signatures of said Pico, Moreno to said paper I believe to be genuine. It is hereto annexed & marked H. H. No. 2.

I am also acquainted with the hand writing and signatures of Augustin Olvera & Juan Gallardo.

A paper is now shown me purporting to be a testimonial of judicial possession of said land dated in February 1843.

The signatures of said Olvera & Juan Gallardo, which appear on said paper I believe to be genuine. Olvera at the time of the giving of said possession, was acting as a Justice of the Peace & authorized to give it. Said paper is hereto annexed & marked H. H. No. 3.

I know the land described in the foregoing papers. I think Juan Ariza was in possession of the land soon after the grant & has continued in possession to the present time. He has had a house there in which his family have resided for a number of years.

I think he has four or five thousand head of

130 SD
PAGE 6

cattle & perhaps more. I know Concepcion Abila one of the grantees. She was the wife of the deceased Pedro Sanchez. I think he died in 1837. He left three sons Tomas Sanchez, & two other sons whose names I do not now certainly recollect; I think the name of one of them is Guadalupe & the other Felipe. Also three daughters, whose names I do not remember. They were all children of the said Concepcion Abila.

Abel Stearns.

Sworn & subscribed
Before me

Heland Hall.

Comr.

Filed in Office Oct 29 1852.

Geo. Fisher Secy.

Deposition of
Agustin Obora.

Los Angeles Nov 6th 1852.

On this day before Comr Heland Hall, came Agustin Obora, a witness in behalf of the claimants Juan Abila, et al, petition No 399 & was duly sworn, his evidence being interpreted by the Secretary.

The U.S. Associate Law Agent was present.

In answer to questions by counsel for the claimants the witness testified as follows.

My name is Agustin Obora, my age is thirty two years, & I reside in the city of Los Angeles.

I am acquainted with the children of Pedro Sanchez by his wife Concepcion Abila. They are Tomas, Guadalupe, Felipe, Josefa, Juana, & Luisa. Concepcion Abila, I think died in 1847. Pedro Sanchez died previous to 1836.

Agustín Obros.

Sworn & subscribed
 Before me
 Meland Hall. Comr.
 Filed in Office Nov 6th 1852.
 Geo: Fisher. Secy.

130 SD

PAGE 7

Deposition of
 Juan Gallardo.

Office of the Board of U. S.
 Land Commissioners &c &c.
 San Francisco Nov 28 1853.

This day before Comr Alphons Felch, came Juan Gallardo a witness in behalf of the claimant Juan Arila et al. petition No 399. & being duly sworn, his evidence being in Spanish was interpreted by the Secretary as follows.

Questions by Mr Hancock, Attorney for Claimants

1 Question. What are your name, age & place of residence.

Answer. My name is Juan Gallardo, my age is fifty nine years, & I reside at Los Angeles in California.

2 Question. Do you know the Rancho called El Niguel, belonging to Juan Arila, if you, had said Arila a house there in 1842.

Answer. I know the Rancho. said Arila had a house on the Rancho in 1842 & lived in it with his family and has continued to live there until the present day.

Juan C. Gallardo.

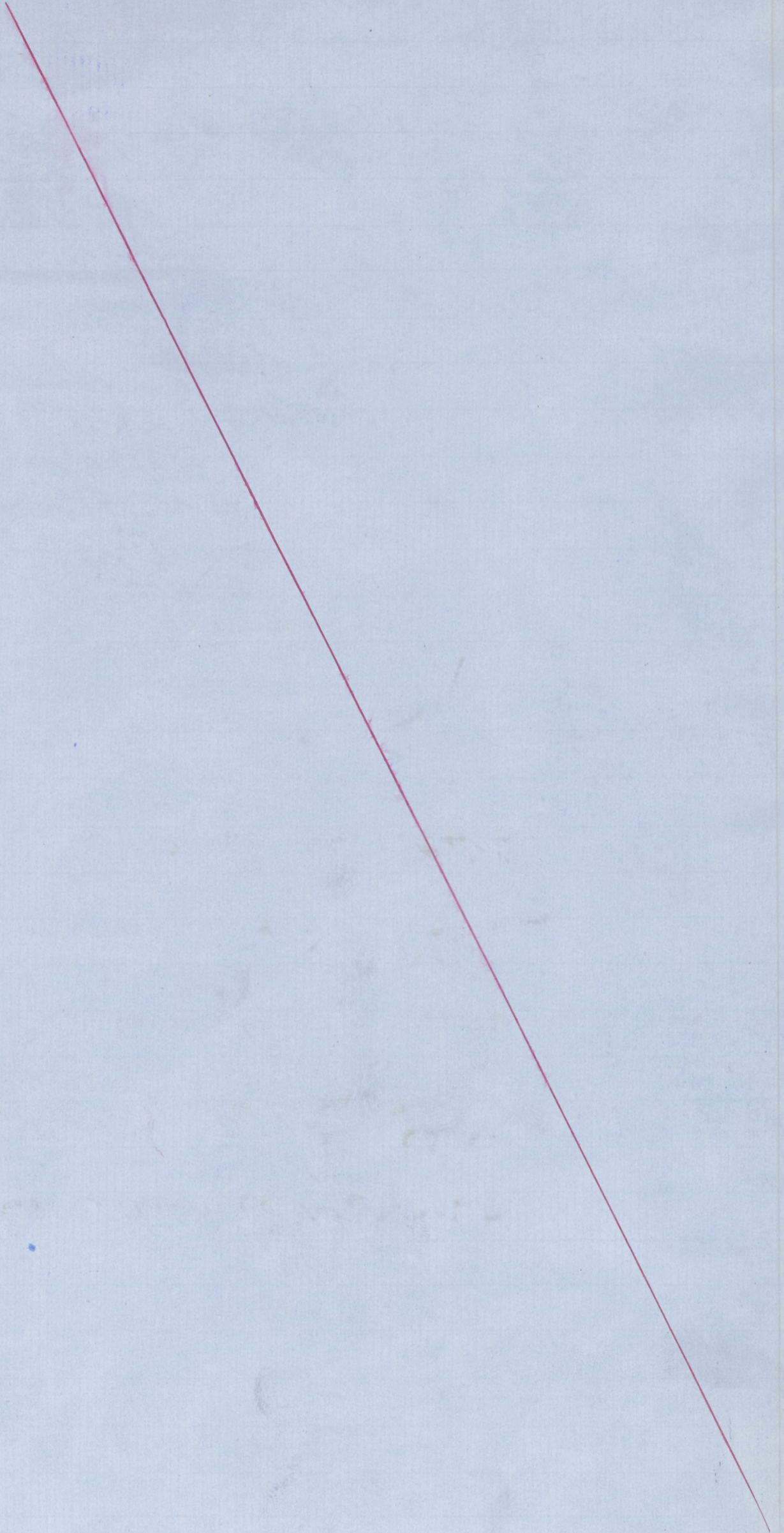
Subscribed & sworn to before me
 this 28th day of November 1853 -

Mr Gunterson, the Associate Law
 Agent was present but proffered
 no questions to the witness.

Alphons Felch.

Commissioner.

Filed in Office Nov 28 1853. Geo: Fisher. Secy.



9

[15915]

Expediente

130 SD
PAGE 8

Expediente promovido por
Dn Juan y D^a Concepcion
Avila en pretencion del parage
nombrado, Nigüal -

Año de 1842 -

285

130 SD
PAGE 9

Expediente

promovido por Dr. Juan y D.^{ca}
Concepcion Avila en solicitud
del parage nombrado Niquit

Año de 1841



11

[3 ADK]

Sello Terceero Dos Reales

Habilitado provisionalmente por la aduana maritima del puerto de Monterrey, en el Departamento de las Californias, para los años de mil ochocientos cuarenta y mil ochocientos cuarenta y uno

130 SD
PAGE 10

Jimeno

Antonio Maria Oro



Exmo Sr Gobernador

Juan y Asencion Avila mexicanos por naturaleza ante V.E con el mas sumiso

respecto y como mas haya lugar en dho decimos. Que por superior orden que se nos notifico en dos del presente se nos previene, que queda reservada nuestra instancia de la solicitud del parage de Nigüil, hasta las medidas de egidos del nuevo pueblo de San Juan Cap: esta medida la respetamos como dictada de la superioridad, pero temerosos no se nos haga sacar con violencia nuestros bienes sin tener donde situarlos por tanto

A.V.E. suplicamos se nos conceda provisionalmente aunque no sea toda la

[4 ADK]

extencion que solicito si en mayor parte del Citado Nigüil, y se nos tenga por presentado en tiempo y forma en respecto a la propiedad efectiva, lo que esperamos de la publica beneficencia de V.E. y juramos no ser de

malicia

Lo necesario &c

Angeles Septiembre 3 1846

Juan Avila

Asencion Avila

130 SD

PAGE 11

Sello Tercero Dos Reales [S.D.R.]

Habilitado provisionalmente por la aduana maritima del puerto de Monterey, en el Departamento de las Californias, para los años de mil ochocientos cuarenta y mil ochocientos cuarenta y uno -

Seimeno

Antonio Maria Oro



Excmo Sr Gobern

Monterey Julio
27 de 1841 -

Base esta instancia á la Prefectura del D^o Distrito p^o que se practiquen los informes de estilo deviendo las partes interesadas formar el diseño del terreno que pretenden

Mourado

Juan Avila y Asencion Avila el primero casado y Asencion viuda Mexicanos por nacimiento ante V. E. con el mas sumiso respeto y como mas haya lugar en derecho nos presentamos y decimos, que separados del resto de la casa de mi Padre y tener una numerosa familia, como tambien mas de mil y tantas reses y toda clase de bienes de campo sin tener donde situarlos; nos vemos el caso de ocurrir á la benignidad de V. E. rogandole en consecuencia nos conceda

el parage nombrado Niguil situado en la demarcacion de San Juan Capistrano, cuyo terreno se halla ocupado por nuestros bienes con permiso del Ministro y encargado de esa Mision y como tenemos incertidumbre de perderlos por falta de parage = por tanto —

130 SD
PÁGE 12

N. D. E. suplicamos no tenga por presentado en tiempo y forma, pues — aunque faltan los informes respectivos, no hemos anticipado — — —

— — — — — [6 A.D.K.]
porque observamos distinto numero de aspirantes al mencionado parage en lo que recibire' gracia — pero no ser de malicia —

tr.º Angeles Julio 1.º de 1841 —

á ruego de Acencion y

Juan Anta

Francisca Sepulveda

Angeles Ato 5. / 1841 —

De conformidad con el superior decreto que antecede informe el Juez 2.º de Paz del contenido de esta instancia, si los interesados tienen los requisitos necesarios p.º ser atendidos, si el terreno que solicitan pertenece alg.º corporacion Comunidad, o' particular, con todo lo demas q.º le parezca conducente á ilustrar la materia, y evacuado este inf.º pase al S. Ministro 1.º Mayordomo de la Mision de S. Juan Cap.º p.º q.º reproduca el sup.º en cuanto á aquella poblacion y vuelva á esta Pref.º p.º los demas fines q.º sean convenientes —

Aroüello

[7 A.D.K.]

Sello Tercero Dos Reales

Habilitado provisionalmente por la aduana
maritima del puerto de Monturey en el Depar-
tamento de las Californias, para los años de
mil ochocientos cuarenta y mil ochocientos
cuarenta y uno - -

130 SD
PAGE 13

Almendra

Antonio Maria Diaz



Por Prefecto

El parage que se menciona per-
tenece a S. Juan Capistrano y
se estan alli los bienes del interesado
tambien se que los solicitantes tienen los
requisitos necesarios; pero igual informe di
a una solicitud de este mismo parage echo
por D. Juan Torres y D. Santiago Gonsor

Ayuntamiento 5 de Agosto 1841 -

Ygn. M. Alvarado

Por Prefecto -

Por hallarse fuera de esta Misión
el Ministro y contestando al informe que
se me pide digo: que el parage que solicita
los interesados está baldio ocupado unicamente
por mas de dos mil reses de los solicitantes -

Sr. Juan Capistrano 5 de Agosto de 1841 -

Agustín Ganspuy

[8 A.D.K.]

Excelentísimo Señor

Ya por conducto de esta Prefectura
elevaron los nuevos pobladores de San Juan
Capistrano una inst.ª al Superior Gobierno -

Departamental p^o q^o se le dejase por ejidos el terreno o parage que p^o la presente se diseña, y creyendo de justicia la primera, el informe solo puede renovar esta Prefectura en apoyo de la anterior que fue deprimida en fha 15. de Julio pp.^o, y ademas se acompaña original, un oficio del Comisionado actual nombrado p^o el Superior Gobierno para el arreglo de la espresada poblacion; agregando solamente que á mas de comprender la solicitud ultima diez y seis leguas de area segun diseña que es fuera del maximo de la Ley, que solo concede once de superficie, comprende hasta linderos con las tierras de labor concedidas á los nuevos fundadores en el pueblo dicho; en tal concepto esta Prefectura

[9. D. K.]

[Sello Tercero Dos Reales

Habilitado provisionalmente por la aduana maritima del Puerto de Monterey, en el Departamento de las Californias, para los años de mil ochocientos noventa y mil ochocientos noventa y uno —

Limen

Antonio Maria (sic)]



= creí no poderse acceder á la presente solicitud, tanto p^o q^o el parage resulta en beneficio de una poblacion, cuanto p^o la preferencia q^o exigen la anterior por su primacia, mas en su vista V. Q. se servirá determinar lo que fuere de su superior agrado —

Angeles Agosto 10. de 1841 —

P. Aroviello

Narciso Botello

Bno

Monterrey 23 de Agosto de 1841 —

Reservese este expediente hasta que se haga el arreglo de límites de los terrenos de egidos que debe tener el Puello de San Juan Capistrano.

Monterrey — — — — — [10 P.D.K.]

Monterrey 21 de Junio de 1842 —

Vista la petición con que da principio este expediente los informes que preceden con todo lo demás que se tubo presente y en conformidad con las leyes y reglamentos de la materia declaro a D. Juan y D^a Concepcion Arila dueños en propiedad del parage conocido con el nombre de Niquil colindante al Nte con la Laguna que mira a la punta de la Cuchilla al Sur con el Alvar a Oeste con la Cañada de las Lagunas y al Este con el punto que mide una legua distante de San Juan Capistrano — librese el correspondiente Despacho. Tómese razon en el libro respectivo y dirijase este expediente a la Exma Junta — El Exmo Señor Gobernador asi lo mandó y decretó —

— — — — — [11 P.D.K.]

Juan B. Alvarado, Gobernador
Constitucional del Departamento de las
Californias —

Por cuanto D^{no} Juan y D^a Concepcion Arila han pretendido para sus beneficios personales y el de sus familias el parage conocido con el nombre de Niquil colindante al Norte con la Laguna que mira rectamente con la Punta

de la Cuchilla al Sur con el llano al Oeste con la Cañada de las Lagunas y al Este con el Punto que mide una legua distante de la Casa del Establecimiento de Sr. Juan Capistrano: practicados previamente las diligencias y averiguaciones concernientes según lo dispuesto por leyes y reglamentos usando de las facultades que me son conferidas a nombre de la Nación Mexicana he venido en concederles el terreno mencionado declarándoles la propiedad de él por las presentes letras sujetándose a la aprobación de la Exma Junta Depar - - - - -

130 SD
PAGE 16

- - - - - [12. PDK]
tamental y a las condiciones siguientes -

1^a Podrán cercarlo sin perjudicar las travesías caminos y servidumbres lo disfrutará libre y exclusivamente destinándolo al uso ó cultivo que mas les acomode -

2^a Solicitará del juez respectivo que les de posesion jurídica en virtud de este Despacho por el cual se demarcaran los linderos en cuyos limites pondrán a mas de las mogneras algunos arboles frutales ó silvestres de alguna utilidad. -

3^a El terreno de que se hace mencion es de tres sitios de ganado mayor según explica el diseño que corre agregado al expediente respectivo. El Juez que les diere la posesion lo hará medir conforme a ordenanza quedando el sobrante que resulte a la Nación para los usos convenientes. -

4^a Si contraviniere a estas condiciones

- - - - - [13. PDK]

perderá su derecho al terreno y será de-
nunciante por otro ~

En consecuencia mando que te-
niéndose por firme y validero el presente
título se tome razon de él en el libro á que
corresponde y se entregue á los interesados
para sus resguardos y demas fines ~
Dado en Monterrey á veinte y uno de
Junio de mil ochocientos cuarenta y dos.

Here follows a rough map
or diagram marked - } [14 ADK.]

Exma Asamblea Departamental
Juan Avila por si y a nom-
bre de su hermana Estencion Avila -
compareces y digo: q^o estando poseyendo
por junto título q^o a nuestro favor tuve
á bien librar el Superior Gov^o del Depar-
tam^{to} el parage nombrado Niquil y no
teniendo la aprobacion de dicha concesion
por la Exma Asamblea, requisito indis-
pensable para q^o se confiere me la
propriedad - beuro á V. E. suplicandole se
digne con vista del - - - - -

exped^{te} q^o deberá existir en el archivo del
Gov^o aprobar si lo tuviere á bien la
legal ocupacion q^o de dho parage hacemos,
y en lo q^o recibiremos gracia jurando tr^o
siroendose dispensarme el uso de
papel comun por falta de sellado ~

Ciudad de los Angeles Junio 27 de 1845 —
 Juan Abila

An — — — — — [17. B.K.]
 giles Junio 27 de 1845 —

Dada cuenta a' la Exma Asam-
 blea Departamental en sesion de hoy con
 esta instancia se mando' que en union
 del expediente respectivo pase a' la Co-
 mision de terrenos baldios —

Pio Pico
 Preside

Agustin Olvera

Trio.

[18. B.K.]

Exmo Sr —

La Comision de Terrenos baldios se
 ha hecho cargo del expediente promovido por
 D^o Juan y D^o Concepcion Abila, en
 solicitud del parage conocido con el nombre de
 Niquil, que les fue concedido por el superior
 Gobierno de este Departamento, en titulo librado
 con fha 21 de Junio de 1842, y satisfecha
 la comision de que la espresada concesion
 fue echa con arreglo a' lo que sobre el parti-
 cular disponen las leyes de la materia su-
 geta a' la deliberacion de V.E. la siguiente
 proposicion —

Se aprueba la concesion echa p' el
 superior Gobierno de este Departamento en
 favor de D^o Juan y D^o Concepcion Abila
 de tres sitios de ganado mayor en el parage
 conocido con el nombre de Niquil de con-
 formidad con la ley de 18 de Agosto de 1824,
 y el articulo 5.^o del reglamento de 21 de

Noviembre de 1828 →

Lista de Comisiones en la Ciudad
de los Angeles á 11 de Agosto de 1845. —
Francisco de la Guerra

An —————

130 SD
PAGE 19

[1959]

geles Agosto 13 de 1845 →

En sesion de este dia se aprobó
por la Exma Asamblea Departamental
la proposicion del dictamen antecedente
mandando se devuelva el expediente original
al Exmo Señor Gobernador para lo fmes que
sean convenientes —

Vio Vio

Preside

Agustin Olvera

Seco

En primero de Mayo de mil ochocientos
cuarenta y seis, quedó librado á las partes
el testimonio respectivo —

Office of the Surveyor
General of the United States
for California —

I, Samuel D. King, Surveyor
General of the United States for the State
of California and as such, now having
in my office and under my control
a portion of the Archives of the former
Spanish and Mexican Territory or

21

130 SD
PAGE 20

Department of Upper California do hereby certify that the nineteen preceding and herunto annexed pages of tracing paper numbered from one to nineteen inclusive and each of which is verified by my initials (J.D.K.) exhibit true and accurate copies of certain documents on file and forming part of the said Archives in this office

L.S.

In testimony whereof I have herunto signed my name, officially, and affixed my private seal (not having a seal of office) at the City of San Francisco Cal. the seventh day of October, 1852

(Signed) Saml. D. King
Sur^r Genl. Cal.

Witnessed in office October 21th 1853

(Signed) Geo. Lister
Secy

Third Stamp: Two Eighths of One Dollar.
 Issued provisionally by the Maritime Customs of the Port of
 Monterey, in the Department of California for the years
 1840 + 1841.

Fimons

Antonio M. Oria.

Translation of L.S.
 Petition, Grant Most Excellent Sir Governor.
 & Approval of
 Depar^t Assembly.

130 SD
 PAGE 21

Juan + Ascension Orta, Mexicans by birth
 before your Excellency with the most due respect & in the
 most legal form, say. That by superior order, notified to
 us on the 2^d Inst, we are informed that the instance of
 our petition of the tract of Niguel is reserved until the
 limits of the corporation of the new town of San Juan Cap.
 are laid out, we respect this measure as a decision of the
 Superiourty, but under the fear that our stock will be driven
 out by force & that we shall have no place, where to take them,
 we solicit your Excellency to grant to us provisionally
 if not the whole we petitioned for, the major portion of
 the aforesaid Niguel & that the ownership thereof maybe
 presented to us some future day, this is what we expect
 from the well known benevolence of your Excellency,
 making oath not to proceed through malice and the
 necessary.

Angels Sept 3. 1841.

Juan Orta.

Ascension Orta.

Third Stamp: Two Eighths of One Dollar.
 Issued provisionally by the Maritime Customs of the
 Port of Monterey, Department of California, for the
 years 1840 + 1841.

Fimons

Ante M. Oria.

L.S.
 Most Excellent Sir Governor.

Juan Orta & Ascension Orta, the former
 married & the latter a widow, Mexicans by birth, before

130 SD
PAGE 22

Your Excellency with the most submissive respect & in the most legal manner present ourselves & say; That separated from the rest of my father's house & having a large family, as likewise more than a thousand head of cattle, full kind of stock, without possessing a place for them, we feel ourselves obliged to appeal to the kindness of your Excellency, we humbly implore you, to grant to us the tract called Niquil, situated in the demarcation of San Juan Capistrano, which tract is occupied by our stock with the permission of the Minister in charge of said Mission, & as we are not aware against laws, we solicit your Excellency to consider us to have represented ourselves in due time & form, as although the respective reports are missing, we have anticipated ourselves, distinctly declaring that there are many desiring for the tract, making oath not to proceed through malice &c &c.

Angels July 1st 1841.

for Antonio & Juan Arula.
Francisca Sepulveda.

Monterey July 27 1841.

Let this Instance pass to the Prefecture of the 2^d District, that the customary reports may be made & let the parties interested furnish a map of the tract they claim.

Alvarado.

Angels 5th August 1841.

Your Excellency.

In accordance with the foregoing superior decree, let the 2^d Justice of the Peace report on the contents of this Instance, whether the parties possess the necessary requisites to entitle them to a hearing, whether the tract petitioned for belongs to any corporation, community or individual, with all that he may deem

expedient for the purpose of explaining the subject & when
commented upon let the report pass to the Rev. Minister
or Mayor dono of the Mission of San Juan Capis: in order
to see what effect it may have on that population & let
it then be returned to this Prefecture for the ends that may
be deemed convenient.

Aguiello.

130 SD
PAGE 23

Third Stamp: Two Eighths of One Dollar.
Issued provisionally by the Maritime Customs of the Port
of Monterey in the Department of California for the
years 1840 & 1841.

H. Moore.

Anti M^o Ohio.

L.S.

Mr Prefect.

The tract mentioned belongs to San Juan Ca-
pistrano & is occupied by the stock of the party interested,
I likewise know that the petitioner possess the necessary
requisites, but I made a like report on the same tract
by request of Don Juan Torron & Don Santiago Torron,
Angelis 15th August 1841.

J. M^o Alvarado.

Mr Prefect.

The Minister of the Mission being absent
& making the report you request of me, I state, that
the tract petitioned for by the parties interested is
vacant, solely occupied by about two thousand head
of cattle of the petitioners.

San Juan Capistrano 6th Aug. 1841.

Agustin Tansen.

Most Excellent Sir.

Through the medium of this Prefecture
the colonists of San Juan Capistrano have already
elevated to the Superior Departmental Government

130 SD
PAGE 24

an instance, that the tract mentioned in the present might be viewed to them as ejidos (common land belonging to a corporation) & considering the former as just, the report can only prompt this Prefecture to protect the former, which was decided on the 15th of last July, the original of which is annexed, an official of the Commission appointed by the Superior Government for the regulation of the aforesaid population, to which I must add, that the last petition comprises not only sixteen leagues in area, according to the map, which exceed the maximum allowed by law, which only grants eleven superficial, but comprises as far as to form the farming lands, granted to the colonists of the aforesaid town,

(Stamps as above)

It is therefore the opinion of this Prefecture that the present petition cannot be granted, the tract resulting to be a benefit to a community; as likewise because the anterior enjoys its preference of priority; Your Excellency will honour in your view, be pleased to determine whatever may be your superior will.

Angela, August 10th 1841.

J. Arguello,
Narciso Botello. Secy.

Monterey 23rd August 1841.

Let this expediente be viewed until the limits of the lands of ejidos, the Town of San Juan Capistrano, is settled to, are regulated.

Monterey 21st June 1842.

Seen the petition with which this Expediente originates, the foregoing reports with all that was presented & deemed convenient to see, in conformity with the laws & regulations on the subject, I declare to Don Juan & to Doña Concepcion Abila the ownership of the tract known as Niguel, bounded on the

North by the swamp at the entrance to La Cuchilla, on the South by the sea, on the West by the Cañada de las Lagunas, & on the East by the point, from which the distance to San Juan is one league, let the corresponding patent be issued & recorded in the appropriate book & let this Expediente be decided to the Most Excellent Board. The Most Excellent Governor has thus ordered & decided.

130 SD
PAGE 25

Juan B. Alvarado, Constitutional Governor of the Department of California.

Whereas Don Juan & Doña Concepcion Alcala have claimed for their personal benefit & that of their families the tract known as Niguel, bounded on the North by the swamp at the entrance of La Puerta de la Cuchilla, on the South by the sea, on the West by the Cañada de las Lagunas & on the East by the point, from which the distance to the building of the Establishment of San Juan Capistrano is one league, the necessary steps having been previously taken, according to the dispositions of laws & regulations, using the faculties on me conferred in the name of the Mexican Nation, I have come to grant to them the tract in question, declaring to them the ownership thereof by their present letter, subject to the approval of the Most Excellent the Departmental Board & under the following conditions.

1st They may fence the same without prejudice to the cross roads, highways, & rights of way, they shall enjoy the same fully & exclusively, directing it to the use or cultivation that may best suit them.

2^d They shall solicit the respective Judge to give them the juridical possession in virtue of this patent, by whom the boundaries shall be marked out, in the limits of which they shall plant, besides placing the land marks, some fruit or other trees of some utility.

130 SD
PAGE 26

3^d The land granted comprises those seats for large cattle, according to the map, which is annexed to the respective Expediente. The Judge who gives possession shall cause the same to be measured according to ordinance the surplus resulting remaining to the benefit of the Nation for its common use.

4th If he violates these conditions he shall lose his right to the tract & it may be demanded by another.

I therefore order that this title be signed as form & valid, a record be taken of the same in the appropriate book & delivered to the parties interested for their security & further use.

Given at Monterey 21st June 1842.

x Most Excellent Depart. Assembly.

Juan Ubila for himself & in the name of his sister Ursula Ubila appears & says: That possessing by just title, which the Superior Departmental Government deemed proper to issue in our favor, the tract called Neguil, & not having the approval of the Most Excellent the Departmental Assembly of this grant, which is requisite & indispensable for the confirmation of ownership, I appeal to your Excellency soliciting you, that on sight of the Expediente, which must exist in the archives of the Government, you will be pleased to approve the legal occupation which we hold of said tract, if you should thus deem it proper, by which we shall receive grace, making oath &c. &c. Be pleased to excuse the use of common paper for want of stamped.

City of Los Angeles June 27 1845.

Juan Ubila.

Angels June 27 1845.

Referred to the Most Excellent the Departmental Assembly in session of today

29

this Instance; ordered that the same should be referred to the Committee on vacant lands together with the respective Expediente.

Pri Pico.
President.

Agustin Chorro.
Secretary.

130 SD
PAGE 27

Most Excellent Sir,

The Committee on vacant lands has taken under examination the Expediente, promoted by Don Juan & Doña Concepcion Abila, soliciting the tract known by the name of Niquil, which was granted to them by the Superior Government of this Department by title issued on the 21st of June 1842, & whereas the Committee is satisfied that the grant in question was made in accordance with the disposition of laws on the subject, they submit to the deliberation of your Excellency the following proposition.

Approved the grant, made by the Super Government of this Department in favor of Don Juan & D^{ca} Concepcion Abila of three seals for large cattle of the tract known by the name of Niquil, in conformity with the law of 18th August 1824 & Art 5th of the Regulation of the 21st November 1828.

Chamber of the Committee in the City of Los Angeles 11th August 1845.

Fco. de la Guerra.

Los Angeles August 13 1845.

In session of to day the Most Excellent the Departmental Assembly approved the proposition of the foregoing decision, ordering that the original Expediente be returned to the Most Excellent Governor for the convenient ends.

Pri Pico.

President

Agustin Chona.
Secretary.

130 SD
PAGE 28

On the 1st of May 1846 the respective testimony
was issued to the parties.

Filed in Office Oct 4th 1853

Geo. Fisher.
Sic'y.



(Sig) H H N° 1

Document

"H H N° 1" annexed to the deposition of Abel Stearns

Sello primero seis Pesos

Habilitado provisionalmente por la aduana Maritima del Puerto de Elton - Terrey de la alta California para los años de 1842 y 1843 -

Alvarado

Antonio M. Osio

130 SD
PAGE 29

Juan B. Alvarado
 Gobernador Constitucional del
 Departamento de las Californias

Por cuanto Don Juan y Doña Concepcion Avila han pretendido por sus beneficios personales y el de sus familias el privilegio enocido en el nombre de Niguiil colindante al Norte con la Laguna que mira rectamente con la Punta de la Cuchilla; al Sur con el Mar, al O.E. con las Canchadas de las Lagunas, y al E. con el punto que mide una legua distante de la Casa del Establecimiento de San Juan Capistrano: practicadas previamente las diligencias y averiguaciones concernientes segun lo dispuesto por leyes y reglamentos usando de las facultades que me son conferidas; a nombre de la Nacion Mexicana he venido en concederles el terreno mencionado declarandoles la propiedad de el por las presentes letras sugetandose a la aprobacion de la Exma Junta Departamental y a las condiciones sigtes

1. Podran cercarlo sin perjudicar las travesas, caminos y serordumbres;

lo disfrutarán libre y exclusivamente destinán-
dolos al uso ó cultivo que mas les
acorde —

2^a Solicitud del Juez respectivo
que les dé posesion jurídica en virtud de
este despacho, por el cual se demarcarán
los linderos en cuyos linderos pondran á
mas de las mojoneas algunos arboles
frutales ó silvestres de alguna utilidad —

3^a El terreno de que se hace
donacion es de tres sitios de ganado
mayor segun explica el diseño que corre
en el expediente — El juez que diere la
posesion lo hará medió conforme á lo
denunciado quedando el sobrante que resulte
á beneficio de la Nacion p^a los usos con-
venientes —

4^a Si contraveneren á estas
condiciones perduran sus derechos al ter-
reno y será denunciabile por otro —

En consecuencia mando que
teniendo por firme y válido el
presente título se tome razon en el
libro respectivo y se entregue á los
interesados p^a sus resguardos y demás
fines — Dado en Montevideo á veinte
y uno de Junio de mil ochocientos
cuarenta y dos —

(Signed) Juan B. Alvarado —

(do) Manuel Jimeno —
Ario

Queda tomada razon de este despacho
en el libro de asientos sobre adju-
dicacion de terrenos baldios a foja 130^o

(Signed) Lumen

130 SD
PAGE 31

El Excmo Sr Gobernador ha dispuesto
se tome razon de este titulo en la
Superintendencia del segundo Distrito

(Signed) Lumen

Aug Julio 25 de 1842

Queda tomada razon de este
titulo en el libro respectivo llenado
en esta Superintendencia a fo 4 vuelta

(Signed) Aronello

Titled in office October 29th 1852

(Signed) Geo. Fisher
Secy

Translation of
Exhibit No. 1 to
depo. of Abel
Steamer

First and six dollars, provisionally legalized by the marine customs house of the Port
of Monterey of Upper California for the years 1842 and 1843, (1843) Alvarado, Antonio M. Osia,
Juan B. Alvarado constitutional Governor of the departments of the Californias. Whereas John
Hincapien Avila has petitioned for their personal benefit and that of their families for the place
known by the name of Neguil, bounded on the north by the lake that runs parallel at the point
of the hill (Punta de las Cuchillas) on the south by the ocean, on the west by the cascades of the
lakes and on the east by a point that measures a league distant from the house and settlement
of San Juan Capistrano having diligently practiced all the observances and relation investigations
according to the dispositions and regulations of the laws, being the forms exhibited in me in the
name of the Mexican nation, I do hereby grant to them the above mentioned lands

Declaring it to be their property by these present letters, subjecting it to the approbation of the departmental assembly and to the following conditions

1st They may fence it without obstructing the crops and eructures. They shall enjoy the full and exclusive benefit of it adopting it to the use or cultivating it as they may see fit

2^d We shall select of the proper Judge that he give them judicial possession in virtue of this decree, and by whom shall be marked the boundaries in which limits he shall not only put level marks, but even fruit trees or wild trees of some utility.

3^d The land of which grant has been made is of the leagues of ganado mayor as is explained in the map which is annexed to the expediente. the judge who may give possession shall cause it to be measured according to the ordinance bearing that which remains for the benefit of the nation for its most common uses.

4th If he shall violate any of these conditions he shall lose his right to the land and it may be demurred by another.

In consequence I command that being held as firm and valid the present title be recorded in the corresponding book and be delivered to the interested parties for their security and other ends. Given in Mexico on the twenty-first of June one thousand eight hundred and forty-two (Signed) Juan B. Alvarado
Mariano Jimeno

This decree is recorded in the book of entries of adjudication of vacant lands. Jimeno
His Excellency the Governor has ordered this title to be recorded in the Register of the second district.
Jimeno,

Aug^o July. 25. 1842

This title is recorded in the proper books used (Alvarado) in the prefecture at page
42 over
Arredondo

Noted in office Oct 19, 1852 (Signed) Geo. Peter Jay

Document
"H. H. No 2"
annexed to
the Deposition
of Abel Stearns

Pio Pico Gobernador Constitucional del
Departamento de California



130 SD
PAGE 33

" La Exma Asamblea Departa-
" mental, en sesion del dia tres de
" Agosto del año proximo pasado -
" decretó lo siguiente - " se aprueba
" la concesion hecha por el Superior
" Gobierno de este Departamento en
" favor de Don Juan y Dona Concepcion
" Arta, de tres sitios de ganado mayor
" en el parage conocido con el nombre
" de Nihil, de conformidad con la
" ley de 18 de Agosto de 1826 y el
" articulo 5.º del reglamento de 21 de
" Noviembre de 1828 "

Y para seguridad de las partes de
Don Juan y Dona Concepcion Arta lo
hago asi saber - Dado en la Ciudad
de los Angeles en este papel comun
por falta de sellado a primero de Mayo
de mil ochocientos cuarenta y seis

(Signed) Pio Pico
(") José Matias Moreno
Año Intero

Filed in office October 24th 1852
(Signed) Geo. Fisher
Secy

Pro Pro, Constitutional Governor of the Department of the Californias.

The Excellent Departmental Assembly in session of the 13th day of August of the year last past, Translation of - ed, decreed the following: that it approves the con- Doc. H. H. No - action made by the Governor of this Department in 2. annexed to favor of Don Juan & Doña Concepcion Añita, of the disposition of three square leagues in the tract known by the name Abel Stearns. of Niguel, in conformity to the law of the 18th of Aug- before Comr - est 1824 & the 5th Article of the regulations of 21st of Nov 1828.

130 SD
PAGE 31

And for the security of the parties, Don Juan & Doña Concepcion Añita - I thus make the same known.

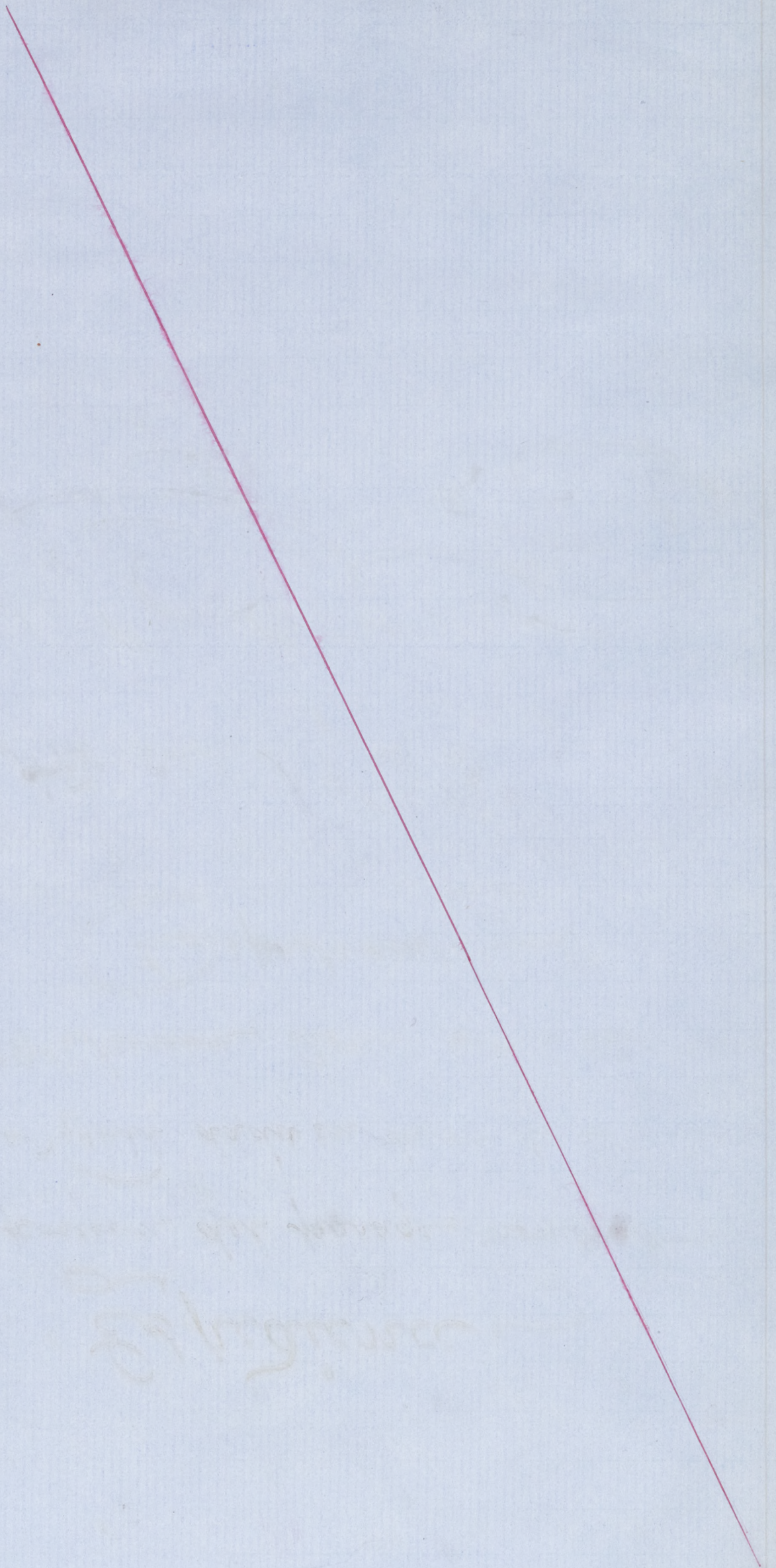
Given at the City of Los Angeles on this common paper for want of the stamped, this first of May one thousand, eight hundred & forty six.

Pro Pro.
Jose Matias Moreno.

Sicy - ad interim -

Filed in Office Oct 29 1852.

Geo: Fisher.
Sicy.



[Faint, illegible handwriting or bleed-through from the reverse side of the page.]

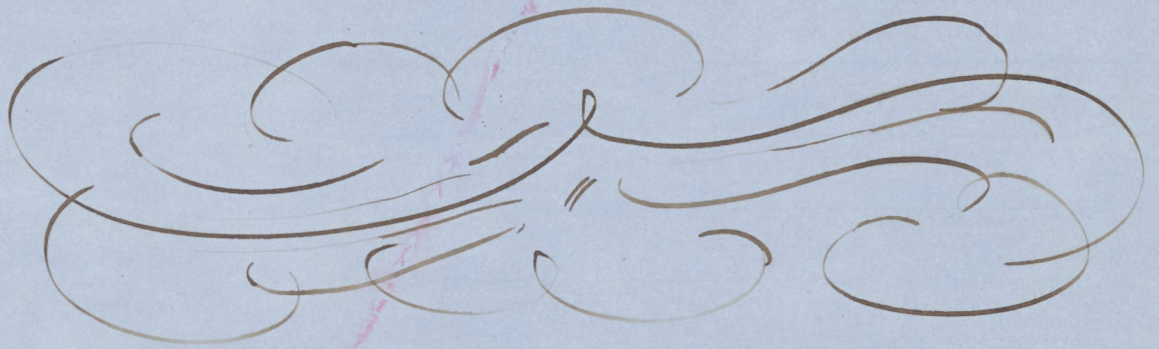
89

Document
"H. H. N° 3"
annexed to the
deposition of
Abel Stearns

130 SD
PAGE 35

Expediente
de posesion del parage nombrado
de Vigüil dada en favor de Dⁿ Juan
y D^a Asension Avila por el Gobierno
Departamental

Año de 1843



130SD
PAGE 38

En el pueblo de Sr^o Juan Capistrano del Departamento de las Californias á los veinte dias del mes de Febrero de mil ochocientos cuarenta y tres á virtud de una solicitud verbal del Ciudadano Juan Arita a fin de que se les dé a él y su hermana D^{na} Concepcion (Ascension) Arita la correspondiente posesion del sitio y rancho llamado de Nigüel concedido por el Gobierno Departamental cuyo titulo presenté en mis manos: no hallandose á este la claridad suficiente en lo que respecta á la legua que debe medirse y deseando obrar con acierto. Consultase á la Prefectura de este Distrito la duda que ocurre p^{ra} que se satisfaga y poder proceder á la practica de las diligencias tan luego como sea conveniente. = El Ciudadano Agustín Olvera Juez de Paz Propietario de este Pueblo y su jurisdiccion así lo dispuse mandé y formé por ante los testigos de mi asistencia con quienes actúo por receptor á falta de escribano p^{ub}lico en este papel comuna por falta de sellado respectivo segun D^{no} - Doyfé = Agustín Olvera - asista = Blas Aguilar - asista = Silverio Rios = Prefectura Politica de los Angeles - Hecho cargo del oficio de S. fha de hoy, consulté al efecto con el E. S. Gobernador las dudas que á S. le han ocurrido y manifiesta en su citado oficio, y como en efecto se presentau al saber que el terreno de Nigüel queda ese establecimiento á la parte Sur en este concepto, deberá S. medir la legua linea recta para el rumbo

130 SD
PAGE 37

de Niquil entendiéndose que debe comenzar desde donde rematen las tierras reconocidas para siembras del establecimiento o' de su vecindario, formando en su remate la linea que parece resaca de E. á O. E. para que sirva de linderos á las demas mediciones que debe S. tomar, y por punto centrico el expresado Niquil que es el parage o terreno conocido = Lo digo á S. en contestacion p^{ra} su conocimiento. Dios y Libertad Angeles Feb^o 20 de 1823 = J. Arguiello = Por Juez de Paz de San Juan Capistrano al margen = San Juan Febrero 27 de 1823 agreguese á las diligencias q. corresponde = Olvera = En el pueblo de San Juan Capistrano á los veintisiete dias del mes de Febrero de mil ochocientos cuarenta y tres habiéndose medido hoy por los oficiales cordeleros ante mi y los testigos de asistencia la legua q. se refiere en la comunicacion oficial q. recayó á la consulta q. p^{ra} el juez de este conocimiento se pasó á la Prefectura q. como agregado la cual remató en una cañada donde se mandó fixar una mojenera por ignorarse su nombre: y debiendo continuar á practicar lo demas correspondiente. Pasese por mi y testigos de asistencia al sitio de Niquil y procedase á dar la posesion respectiva previa citacion de colindantes arreglándose á la predicha comunicacion y con vista del titulo o' despacho q. se les ha conferido á los interesados, por el Exmo. Señor Gobernador con fha. veintiuno de Junio ultimo de mil ochocientos cuarenta y dos = Asi yo Agustín Olvera, Juez de Paz, por este auto lo provey mandé y firmé con los testigos de mi asistencia segun d^{ro} = - - - - -

130 SD
PAGE 38

Doy fe' - Agustín Olovera - asá - Blas Aquilar - asá - Silverio Ríos - En veintisiete de dicho mes y año yo el presente Juez, pasé el auto o' citación correspondiente á los señores D^{no} José Sepulveda y D^{no} Santiago Emigdio Arquiello en quien pararon los documentos relativos al rancho de los Alisos por traspaso autentico que le hizo de este parage su antiguo poseedor Sr José Terrano; á cuyas personas manifesté el objeto á que me dirigia al punto de Nigüil, pues iba á remediar y poner en posesion de él á los dueños D^{no} Juan y D^{no} Ascension Avila quienes no habiendo manifestado excepciones ningunas les dije que procedia á ellas - Lo que pongo p' diligencia que autorizo y firmo con los testigos de mi asistencia segun d^{no} - Doy fe' - Agustín Olovera - asá - Blas Aquilar - asá - Silverio Ríos - En el rancho de Nigüil á los veintiocho dias del mes de Febrero de mil ochocientos cuarenta y tres yo el propio Juez para la practica de estas diligencias nombré dos oficiales cordeleros que fueron los Ciudadanos Feliciano Rojas y Ramon Silvas, que no saben escribir á quienes, les hice saber su nombramiento q' aceptaron bajo de juramento q' otorgaron - ofreciendo desempeñar fielmente su encargo. Lo que autorizo y firmo con los testigos de asistencia segun d^{no} - Agustín Olovera - asá - Blas Aquilar - asá - Silverio Ríos - En el mismo _____ [4.]

día mes y año estando en el parage llamado camino de Sr Longino á efectos de

verificar las medidas y posesion q^e corresponde
 a' D.^{no} Juan y D.^{no} Asension Avila del sitio
 y rancho nombrado de Viguil - previas todas
 las requesitos de ley y estando ante mi los
 testigos de asistencia y oficiales cordeleros
 hice medir un cordel que contenia cuin
varas y acidos a sus extremos unos saucos de
 madera previa observacion y calculo por mi dis-
 posicion se tiro el cordel desde los linderos del
 Rancho de Sr. Louquin y el de los Alisos adonde
 estuvieron presentes los colindantes dueños de estos
 Ranchos que ya se dejan mencionados y fueron
 conformes con lo que veian poniendo por mojo-
 nera provisionalmente una piedra grande rumbo
 Norte Sur se midieron y contaron pasando
 por toda una cañada nombrada de las la-
 gunas doce mil trescientas varas que remataron
 en la orilla de la playa distante ocho varas
 del lindero q.^o a' este rumbo tiene D.^{no} Jose Se-
 pulveda q^e es un picacho del paredon q^e cae
 al mar en donde se fijó por mojenera la misma
 señal en cuyo lugar asistio el referido Sr. Sepul-
 veda quien no habiendo manifestado ninguna
 cosa q^e entorpeciera el acto le dije que con-
 tinuaba. De alli se tiro la cuerda rumbo
 Oeste a' Este se midieron y contaron por toda
 la orilla de la playa nueve mil novecientas
 varas las que remataron a' la orilla de un
 sajon en la boca de la cañada de Viguil
 (linea recta de donde concluyo la legua
 medida desde San Juan) la misma que
 quedo por mojenera. En seguida se tiro el
 cordel rumbo Sur a' Norte se midieron y
 contaron tomando una cuchilla catorce mil
 y doscientas varas q^e remataron en el

130 SD
PAGE 40

camino real q vá para la ciudad de los
angeles en frente á un picacho q se des-
cubre en las lomas opuestas. De allí vol-
viendo á tirar el cordel rumbo Este á Oeste
se midieron y contaron tomando todo el
camino real q va p^o San Joaquin tres mil
varas q remataron en los linderos q se dejan
referidos de este rancho y el de los alisos: -
con lo que se concluyeron las remedidas
de este sitio á satisfaccion de los interesados
habiendole ordenado á D^o Juan Avila q se
hallaba presente pusiese las correspondientes
mojoneras en los puntos respectivos y quedó
entendido habiendo marcado dichos puntos en
señal - - - - - [o]

de posesion - Lo que autorizo y firmo con los
testigos de asistencia segun d^o - Doy fé -
Agustin Olvera - as^a - Blas Aguilar - as^a
Silverio Rios = Sr. Juan Capistrano Marzo
de 1843 = Desele testimonio á las partes
de las presentes diligencias que se hallan ya
concluidas en papel comun por falta de
sellado correspondiente. Agustin Olvera -
Juez de Paz de este Pueblo así lo decreté -
mandé y firmé por ante los testigos de mi
asistencia segun d^o - Doy fé = Agustin Olvera
- as^a - Blas Aguilar - as^a - Silverio Rios -
= Nota = En la fha se libró á los interesados
el testimonio q se refiere en el auto anterior
y para constancia lo rubrique =

= Rubrica =

Escrito á fojas 2 frente = de Sr. no vale =

Concuerdan con las diligencias originales que existen en el archivo de este juzgado y a las cuales me refiero: están fielmente sacadas, corregidas y confrontadas en estas seis (6) fojas de papel comun por falta de sellado respectivo. En el Pueblo de San Juan Caspistrano del Departamento de las Californias a los cuatro dias del mes de Marzo de mil ocho cientos cuarenta y tres q. autorizo y firmo con los testigos de mi asistencia segun derecho - Doy fé —

130 SD
PAGE 41

Interstimonio de Verdad —

(Signed) Agustín Olovera

Asso. (Sig) Silo^o Rios (Sig) Juan Gallardo

Filed in Office October 29th 1852

(Sig) Geo. Fisher
Secy

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

47

Pro Pro Constitutional Governor of the Depart-
-ment of the Californias.

(seals)

C.
Translation
of 13.
Doc. 44 No. 3 to
depo. of Abel
Stearns.

130 SD
PAGE 42

The Hon. Departmental Assembly in session
on the thirteenth day of August of the year last past made
the following decree. It appears of the concession made
by the superior government of this department in favor of
John & Concepcion Anita of three leagues (de ganado
mayor) in the place known by the name of Niguel
in conformity with the law of 18 of August of 1824 &
article 3th of the regulations of the 21 of November
1828.

And for the records of these parties John and
Concepcion Anita I now make it known.

Given in the city of Los Angeles in this common
paper for want of stamped paper, the first of May of one
thousand eight hundred & forty three.

(signed) Pro Pro.

José Matias Moreno.

Sec.

+ Expediente of succession of the place known as Niguel
given in favor of John & Concepcion Anita by the De-
-partmental government year 1843.

In the town of San Juan Capistrano of the depart-
-ment of the Californias on the twentieth of the month
of February one thousand eight hundred & forty three.
In virtue of a verbal solicitation of the citizen John
Anita to the end that there should be granted to him
& his sister Concepcion (Aunccion) Anita the correspon-
-ding succession of the place & ranch called Niguel
granted to him by the departmental government whose
title he placed in my hands, not finding in this suffi-
-cient distinctions in respect to a league that was to be
measured & desiring to proceed with caution I consulted

130 SD
PAGE 43

with the Prefecture of this District upon the doubt that presented that I might be satisfied & proceed to take the necessary steps as soon as it might be convenient. Citizen Agustín Olvera Justice of the Peace proprietary of this town & jurisdiction being thus I dispose, command and sign before my assistant witnesses with whom I act as receptor for want of a Notary Public on this common paper for want of stamped paper according to law.

I certify

Agustín Olvera.

act. Blas Aguirre. act. Silveo Ruiz.

Prefecture of Los Angeles.

Having taken up your note of this day's date I consulted with H. E. the Governor concerning the doubts you had & manifested in your note & in effect now presented viz. that the land of Niguel leaves the establishment to the south in this way; you will measure the league in a straight line in the direction of Niguel. It being understood that it ought to commence at the termination of the planting ground of the establishment or of its residents, forming at its end the line which it appears will run from the East to West that it may serve for a boundary for the other line which you are to make, & for a central point the said Niguel itself which is the place or land granted. In continuation I transmit to your knowledge. God & Liberty. Angeles 20th Feby 1843. S. Arguilla. - Justice of the Peace of San Juan Capistrano. The margin. San Juan, Feby 20th 1843. Let it be united to the proceedings to which it corresponds. Olvera. In the town of San Juan Capistrano on the twenty seventh day of the month of February, one thousand eight hundred & forty three. Having this day measured the official cord before & assistant witnesses before me, the league of land referred to in the official communication that resulted in the consultation which was passed by

the Judge of this jurisdiction (concomitante) to the Prefecture which is annexed thereto, which terminates in a (canada) ravine where was ordered to be placed a landmark, being ignorant of its name, we proceeded to take the other corresponding steps to be taken by me & my assistant witnesses to the place of Niguel & proceeded to give the respective possession, previous notice being given to the neighbors being regulated according to the aforesaid communication & in view of the little order which has been confirmed upon the interested parties by H. E. the Governor bearing the date of the twenty first of June of one thousand eight hundred & forty three. Accordingly, I, Augustin Clara Justice of the Peace by this order, do command and sign with my assistant witnesses according to the law. I certify.

Augustin Clara.

act. Blas Aguilar. act. Silvano Reis. on the twenty seventh of said month & year. I, the present Judge passed the corresponding notice to Don Sepulveda, Santiago Emigdio Arguilla, with whom are deposited the documents relative to the ranch of Uilda by legal transfer which was made to him of this place by its ancient owner Don Lorenzo to which person I manifested the object that took me to this place Niguel viz, to measure & put into possession its owner John & Acenair Uilda, who not having manifested any objection, I did I was about to proceed to do so which I heard, authorize & sign with my assistant witnesses according to law.

Augustin Clara.

act. Blas Aguilar. act. Silvano Reis. —

In the Ranch of Niguel on the twenty eighth day of the month of February, one thousand eight hundred & forty three. I the present Judge for the direction of this business named two cord bearers viz, citizen Feliciano Rosas & Ramon Silva, who do not know how to write, I made known to them their nominations who accepted & under

vault which they took to fulfill the duties of their employ-
ment faithfully, which I authorized & signed with
my assistant notaries.

Agustin Chera.

not. Blas Aguilar. not. Silveo River.

130 SD

PAGE 45

On the same day, month & year, being in the place called
the road to San Joaquin in order to effect the measur-
ment & possession corresponding to John & Ascension
Orta of the place & ranch called Niguel, having previous-
ly fulfilled all the requisites of the law & being before
me the assistant notaries & cord bearers. I measured
a cord of one hundred varas, fixing to each end two
Elder stakes & by previous observations & reckoning by my
calculation run the line from the line of the ranch of
San Joaquin & that of the Alvaras where were present the
neighbors, owners of said ranches, already spoken of who
conformed to what they saw the placing for a temporary
land mark a large stone in a north & south direction, they
measured & counted, passing over a ravine called the
lake ravine (cañada de la laguna) twelve thousand
three hundred varas, which terminated at the beach,
eight varas distant from the line of Jose Sepulveda,
in this same direction which is the summit of a wall
which falls to the ocean, & they fixed for a land mark
the same sign in which said Sepulveda assisted, & who
not having made any objection that he would disturb
the act. From thence they run the line in the direction
of West to East measured & counted along the beach
nine thousand nine hundred varas which termi-
nated at the edge of a ditch at the mouth of the ravine
(cañada) of Niguel (in a direct line from whence ter-
minates the league measured from San Juan) the
same being left as a land mark, continuing the cord
was run in a north & south direction & they measured
& counted (taking a ridge) fourteen thousand two

hundred varas which terminated in the main road that goes to the city of Los Angeles in front of a pointed hill which is seen in the opposite hills, from there running in an East & West direction they measured & counted taking the main road that goes to San Joaquin thirteen thousand varas which terminated in the line of this ranch already referred to & that of the Alisos, with which was concluded the measurement of the place to the satisfaction of the interested parties. Having ordered John Clark who was present that he should put the corresponding land marks in their respective points & so he understood having marked said points in sign of possession, which I authorized & sign with the assistant notaries, according to law. I certify.

Agustin Chorro.

ast. Blas Aguilar. ast. Silvano Rios.

San Juan Capistrano, March 4 1843. Let a copy be given to the parties of these proceedings which are now concluded in common paper for want of stamped paper. Agustin Chorro, Justice of the Peace of this town - Accordingly I decree, command & sign, with my assistant notaries according to law. I certify.

Agustin Chorro.

ast. Blas Aguilar. ast. Silvano Rios.

Note: On this day there was delivered to the interested parties the testimony to which reference was made in the anterior decree which for security I placed my rubric - Rubric - blotted at page second in front. de S^{ra} - no account - In accordance with the original documents that exist in the archives of this court & to which I refer they are faithfully copied, corrected & compared in their respective pages of common paper for want of stamped paper. In the town of San Juan Capistrano, of the Department of the Californias on the fourth day of the month of March one thousand eight hundred &

forty three, which I authorize & sign with the assistant
witnesses according to law. I certify in testimony of the
truth.

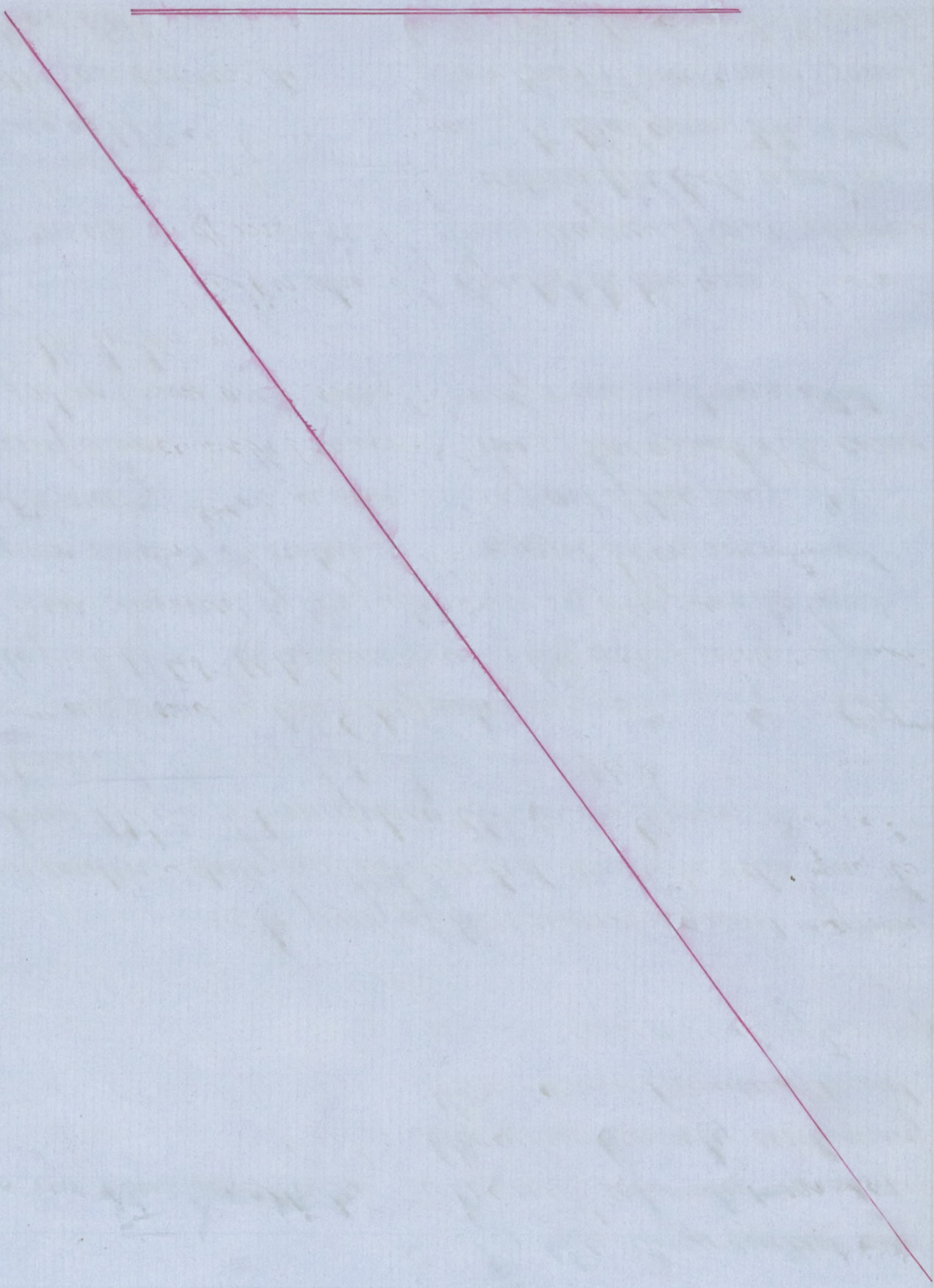
130 SD
PAGE 47

(Signed) Agustin Olvera.

att. Silvano Ruiz.
att. Juan Gallardo.

Filed in Office Oct 19th 1852.

Geo. Fisher.
Secy.



^{vs}
The United States

For the place called El Niguel situated in Los Angeles County, containing three square leagues of land more or less according to a map.

Opinion of the
Board by Commr
Alfred Felch.

130 SD

PAGE 48

In proof of this claim a grant is given in evidence duly authenticated, executed & delivered to Juan Abila & Concepcion Abila by Governor Juan B. Alvarado, bearing date June 21st 1842. The concession was approved by the Departmental Assembly on the 13th August 1845. A testimonial of the act of judicial possession, claimed by the petitioner in this case, to have been given under & virtue of the grant above mentioned in February 1845, is also made part of the proof. A full compliance with the conditions of the grant & the colonization laws, as to inhabitancy & cultivation is established by the testimony.

It is strongly objected to this grant that it is a concession of more than eleven leagues of land, & therefore under the restriction contained in the Colonization Law of 1824 limiting grants to that quantity, void. The case however does not show that it was grant of more than eleven leagues. On the contrary the grant itself contains the specification that it is a grant of three square leagues only & provides for a judicial measurement to fix its limits. It is treated however in the argument as though it was a grant by metes & bounds conceding all within the limits defined in the grant which it is alleged is shown to contain sixteen square leagues of land & it is contended that, notwithstanding the Governor may have declared the contents to be only three leagues yet, it being shown to contain more than eleven, the grant is void. The proofs on the case do not establish the fact on which this argument is based. It is not shown

130 SD
PAGE 49

that the land described in the grant, from which the con-
 -ceded quantity of three leagues was to be satisfied by judicial
 measurement, contained more than the quantity mentioned
 as the maximum in the law of 1824. It is true that the
 map which was filed with the Governor with the original
 application for the grant has upon it a note stating the
 latitude to be four leagues & the longitude four leagues. -
 Whether this refers to, or is intended to indicate the extent
 of the land solicited, which appears to be marked so as to
 define it on the map or the entire premises which are
 represented on the map does not appear. There is no scale
 on the map by which it may be tested. One of the officials
 who reported to the Governor before the grant was made,
 mentions this as an objection to making the grant.
 He refers to this note as showing that the quantity of land
 solicited exceeded the maximum of eleven leagues, but
 he does not claim in his report to have any knowledge of
 the actual contents of the premises described, nor does he
 state what in fact they are. We have however in the proce-
 -dure in the case the means of ascertaining the quan-
 -tity contained in the premises represented on the map.
 In giving the judicial possession some of the lines of the
 premises were actually measured, & their length & direc-
 -tion are given. This measurement not only shows the
 length of these particular lines, but gives a scale of dis-
 -tances by which others can be measured, & the quantity of
 land be estimated. Applying this means of calculation
 the whole premises represented on the map are found to
 contain much less than eleven square leagues of land,
 the portion marked for the land solicited, still less than
 this; & the latter was still further reduced by the Governor
 who in the grant extended the limits by defining the eas-
 -tern line of the premises as drawn about one league further
 west than that designated in the original solicitation.
 The facts then do not, in any aspect, present the case of

x

a grant for more than eleven leagues of land. We have nothing therefore to decide as to the effect of such a grant.

This grant describes with more than ordinary particularity the boundaries of the promise solicited, and concedes three square leagues of the land which the grantee which the grantee are required to have measured to them in the usual official manner & to put up the necessary monuments to perpetuate their boundaries. This judicial measurement was pursued, & it only remains to inquire whether it was of a character to constitute a segregation of the land, & to define its limits that it can now be described in a decree of confirmation, & a re-survey be made by the calls of the description.

The land described in the grant is bounded by the sea shore on the south; the western line is the Canada de Los Lagunas, the east a line drawn at the distance of one league from the building of the Establishment of San Juan Capistrano, & on the north the swamp at the entrance of La Puerta de la Cuchilla. The object mentioned as the limit on the north is not clearly laid down on the map but a line is drawn thereon sufficiently designated to show that it was intended to represent the northern limits of the land. The act of judicial possession was commenced by measuring a line in order to obtain the distance of one league from the Mission as required by the grant. And under the advice of the Prefect & the Governor this point was established by measuring not from the Mission buildings, but from the termination of the cultivated grounds connected with the establishment. This point being fixed as the limits of the land on the east, the judicial measurement was then commenced at the highway, & followed down the west line as above described thence easterly along the sea shore; thence northerly through the point established by measurement of one league from the Mission's lands, to the

130 SD
PAGE 51

road, & thence westerwardly by the road to the place of beginning. The land embraced within the limits, according to the measurements given in the testimonial of juridical possession, comprises not far from five square leagues. It is found also on examination that this area embraces on the north side a portion of land not included within the limits described in the grant. Instead of extending the land back from the shore to the road which he makes the northern boundary he should have seen that line so as to include within the measurement only three square leagues of land. If he had stopped at the limits set in the grant as the extent to which he was authorized to go in make the location he would have measured not far from the requisite quantity of three square leagues; probably a little more. He should have stopped at the point which would have given precisely that quantity.

The question now arises whether this error of the officer will undo all his acts & defeat the grant. I think not. He surveyed & established as boundaries the southern, the eastern & western line of the premises according to the grant but in extending the premises back from the sea shore he went beyond the limits assigned to his jurisdiction & included in his survey land which he had no authority to measure & exceeding in quantity that which he was authorized to deliver to the grantee. But with the three lines which were legitimately established by him we have no difficulty in establishing the fourth with accuracy. Extending the premises back from the shore within the established eastern & western limits until the given quantity of three square leagues is measured, establishes the limits of the land in precise accordance with the grant. In such a case quantity is as certain a designation of limits as a line defined by monuments & land marks. Indeed this method of describing lands by the early French & Spanish inhabitants of the

130 SD
PAGE 52

eastern portion of the United States is almost universal. The length of the front on the ocean or the river is given and the real line, parallel with the front, was determined by the quantity of land contained in the promise. The descriptions of locations of Military warrants in Ohio & Kentucky were almost all of this character. I see no difficulty in giving this effect in the location under consideration & in thus confirming the piece of land granted, & so describing it in a decree of confirmation.

Juan Abila one of the petitioners in this case was one of the original grantee, & as such is entitled to one equal undivided half of the promise. The other grantee, Concepcion Abila is proved to have been at the time of the grant - the widow of Pedro Sanchez, who died previous to 1837. They had six children who are the claimants in this case of the undivided half of the property which was granted to their mother. She died in 1847 leaving them her heirs at law, & entitled to her interest in said promise.

Confirmed.

Filed in Office April 25 1854.

Geo: Fisher.
Sic'y

Decree of
Confirmation

399.

Juan Abila & al

The United States.

On this case on hearing the proofs & allegations it is adjudged by the Commission that the claim of the said petitioners is valid, & it is therefore decreed that the same be confirmed; one undivided half of the promise herein after described being confirmed

115E
20

130 SD
PAGE 54

And it appearing to the Satisfaction of this Board that the Land hereby adjudicated is situated in the Southern District of California it is hereby ordered: that two Transcripts of the proceedings and of the decisions in this case, and of the papers and evidence upon which the same are founded, be made out and duly certified by the Secretary, one of which Transcripts shall be filed with the Clerk of the United States District Court for the Southern District of California and the other be transmitted to the Attorney General of the United States.



Faint, illegible text or markings in the lower middle section.

Faint, illegible text or markings in the lower left corner.

Faint, illegible text or markings in the lower right section.

Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California.

130 SD
PAGE 55

I, *George Fisher* Secretary to the Board of Commissioners to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California, do hereby certify the foregoing — *fifty nine* — pages, numbered from 1 to *59*, both inclusive, to contain a true, correct and full Transcript of the Record of the Proceedings and of the Decision of the said Board, of the Documentary Evidence and of the Testimony of the Witnesses, upon which the same is founded, on file in this Office, in Case No. *59* on the Docket of the said Board, herein

Juan Abila et al

Claimant against the United States, for the place known by name of "*El Niguel*"

In Testimony Whereof, I herewith set my hand and affix my private Seal (not having a Seal of Office) at San Francisco, California, this *thirtieth* day of *October* A. D. 1854, and of the Independence of the United States of America the seventy-ninth

Geo. Fisher
Geo. Fisher





130

U. S. DISTRICT COURT,
Southern District of California.

No. 130. *Docket*

THE UNITED STATES,

vs.

Juan Abela, et al.

"El Niguel."

130

TRANSCRIPT OF THE RECORD
FROM THE
BOARD OF U. S. LAND COMMISSIONERS,
In Case No. 399.

Filed *November 8th* 1854.

*C. E. Carr,
Clerk.*

130

665 in

Office of the Attorney General of the United States,

Washington, 10th February 1855.

130 SD

PAGE 56

Juan Abila et al.

vs.

The United States.

} 399.

You will please take notice that in the above case, decided by the Commissioners to ascertain and settle private land claims in the State of California in favor of the claimant, and a transcript of the proceedings in which was received in this office on the 12th day of November 1854, the appeal in the district court of the United States for the Southern Judicial district of California will be prosecuted by the United States.

Cushing

Attorney General.

^{No 130}
U. S. District Court for
Southern District, Cal.

United States,

vs

Juan Abila, et al.

appeal notice.

Tried April 10th 1855.

C. E. Farr.
clerk

130 SD

PAGE 57

Office of the Attorney General of the United States,

Washington, 10th February 1855.

130 SD

PAGE 58

Juan Abila et al.

v.

The United States.

} 399.

You will please take notice that in the above case, decided by the Commissioners to ascertain and settle private land claims in the State of California in favor of the claimant, and a transcript of the proceedings in which was received in this office on the 12th day of November 1854 the appeal in the district court of the United States for the Southern district of California will be prosecuted by the United States.

Andrew

Attorney General.

c.s.

n^o 130.

U.S.D. Court, S. Dist.

The United States

vs.

Juan Abila et al

Appeal Notice.

Filed May 11th 1855.

L. E. Jan.
clk.

130 SD
PAGE 59



Juan Abila, et al. app^{ts}

vs.

The United States, app^t

Docket No. 130.

Transcript No. 399.

TO THE HON. ISAAC S. K. OGIER, JUDGE :

The Petition of Pacificus Ord, a resident of said City, County, and State, Attorney of the United States for the Southern District of California, who petitions in this behalf for the United States, and being present here in Court, in the name and behalf of the United States, represents as follows: That heretofore, to wit: on or about the 19th day of October A. D. 1852, Juan Abila, James A Sanchez, Inesfa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana Sanchez, & Felipe Sanchez, presented a petition to the Commissioners to ascertain and settle the private land claims in the State of California, when sitting as a Board, claiming a tract of land called *El Niguel* situate in the County of Los Angeles State of California, which said petition is referred to for a description of the land claimed, a copy of which appears in the transcript hereafter referred to. That thereafter, to wit: on or about the 25th day of April A. D. 1854, the said Commissioners confirmed, by final decision, the said claim of said petitioners. That thereafter, to wit: on or about the 8th day of November A. D. 1854, a duly certified transcript of the proceedings and decision of the said Commissioners in said cause, and the papers and evidence on which the said decision was founded, was filed in the Office of the Clerk of the District Court of the United States for the Southern District of California, and marked No. 399; reference to which it is prayed may be had and made part of this petition. That on or about the 12th day of November A. D. 1854, the Honorable Caleb Cushing, Attorney-General of the United States, received a duly certified duplicate of said transcript of the proceedings and decision of said Commissioners in said cause, and the papers and

evidence on which said decision was founded. That thereafter, to wit:
^{or about} on the 10th day of April — A. D. 1855, the said
Attorney-General of the United States filed, or caused to be filed, in
behalf of the United States, a notice with the Clerk of said District
Court of the United States, that the appeal in said cause from the said
decision of the said Commissioners, in the District Court of the United
States for the Southern District of California, would be prosecuted by the
United States. Your petitioner further represents, that the land claimed,
as aforesaid, is situate in the Southern District of California, and within
the jurisdiction of this Honorable Court. Your petitioner further represents
and insists, that the said claim is invalid; and the said decision of said
Commissioners is erroneous, and ought to be reviewed, reversed and set aside, for
many errors and imperfections of law and evidence, apparent in said certified
transcript of the proceedings and decisions of said Commissioners in said
cause, filed and appealed from as aforesaid. And your petitioner denies all
and singular, each and every allegation in the said petition of said claimants
presented as aforesaid to said Commissioners. And your petitioner further
denies that the said claimants ~~has~~ ^{have} any valid right or title to said land claimed
as aforesaid, or any part thereof.

130 SD
PAGE 61

SD
PAGE

And no sufficient proof having been made of the allegations in said pe-
tition to said Commissioners, or in support of the said claim, no decision con-
firming the same should have been made by said Commissioners; but the

said claim should have been rejected by them. And the said claimant, having no valid right or title derived from the Spanish or Mexican Governments, to the land claimed as aforesaid, the lawful right and title in and to the said land was acquired by, and it now belongs to the United States, by virtue of conquest, and the Treaty of peace, friendship, limits and settlement, between the United States and the Republic of Mexico, made at the City of Guadalupe Hidalgo, February 2d, A. D. 1848.

Wherefore, the said Pacificus Ord, Attorney of the United States for the Southern District of California, for and in behalf of the United States, by reason of the premises, and in pursuance of the Act of Congress, entitled "An Act to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California," approved March 3d, A. D. 1851, and the laws and statutes in such case made and provided, prays that the said claimants, or ~~his~~^{their} attorney, may be served with a copy of this petition; and that this Honorable Court will review the said decision of said Commissioners, and reverse the same; and decide on the validity of the same, and decree the alleged title to be invalid: with costs and general relief.

130 SD
PAGE 62

P. Ord
Attorney of the United States for
the Southern District of California.

No 130.

U. S. Dist Court,
South Dist of Cal.

Juan Abila, et al. Apprs

vs.

The United States
applr.

Petition for Review

Filed Nov. 5th 1855
J. E. Carr
clerk

130 SD

PAGE 63

P. D. W. Atty.

United States of America, }
Southern District of California. } SS.

TO

The President of the United States,

Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez,
Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana
Sanchez, & Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 64

GREETING:

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the 8th day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at the City and County of Los Angeles, in said District, by

J. Ord. U.S. Atty for the Southern
Dist. of Cal. in behalf of the United States praying
said Court to review the decision of the U.S. Land
Commission of the 25th of April A.D. 1854 confirming
your claim to the land called El Miguel situated
in the County of Los Angeles and appealed by the
Attorney General of the United States

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. *the plaintiff will apply to the Court for the relief demanded herein*

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this tenth day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at Los Angeles aforesaid.

J. E. San.

Clerk.

Marshal Cost
 Copying Summons 1.00
 Serving Summons 3.00
 Serving Petition 3.00

 \$ 8.00

130

United States of America,
 Southern District of California,
 U. S. DISTRICT COURT.

Juan Abela, et al, appellees,

vs. *nos. { no 130.*

The United States, appellants,

130 SD

PAGE 65
SUMMONS.

Record November 13th 1855.

Edward Arnolds

U.S. Marshall

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *Juana Sanchez* by delivering to her personally a copy of the same

at *Los Angeles* in the Southern District of California on the *20th* day of *November* A. D. 1855.

Sworn to and subscribed before me, *Nov 21.*
1855. *f. Egan.* Clerk.

Edward Arnolds
 Marshal.

UNITED STATES OF AMERICA, }
Southern District of California, } SS.

The President of the United States,

TO

Juan Abila, Thomas A Sanchez, Josefa Sanchez,
Guadalupe Sanchez, Luisa Sanchez, Juana
Sanchez and Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 66

Greeting :

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against *You and each of You* in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the *9th* day of *Novbr*, in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-*five*, at the City and County of Los Angeles, in said District, by *P. Cox U.S. Atty for the Southern District of California, in behalf of the United States, praying said court to review of the decision of the U.S. Law Commissioners of the 25th day of April A.D. 1854 confirming your claim to Land called, 'El Nizul' situated in the County of Los Angeles, and appealed by the Atty General of the United States*

and that *You and each of You* are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said Petition, ^{*Plaintiff*} or the ~~Petitioner~~ will apply to the Court for the relief demanded therein.

In Witness whereof, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of said Court, at the City of Los Angeles, this *10th* day of *Novbr* A. D. 1855 at *Los Angeles* aforesaid.

J. E. San
CLERK.



Marshal Cost
Copying Summons, 60
" do 3,00
" Petition 3,00
6,60

No. 100.

UNITED STATES OF AMERICA,
Southern District of California,
U. S. District Court.

Juan Abila et al appellees
vs
The United States appellants

SUMMONS.

Received Nov 13th 1855

Edward Hunter

U. S. MARSHAL.

130 SD

PAGE 67

Served this Summons, together with a certified copy of the Petition, upon Antonio F. Coronel Agent, and Owner of the Interests of Guadalupe Sanchez, in the Rancho of El Niguel by delivering to him personally a true Copy of the same

at Los Angeles in the Southern District of California, on
the 27th day of November A. D. 1855.

Sworn to and subscribed before me, Nov 26th 1855.
J. E. Lan. CLERK.

Edward Hunter
U. S. MARSHAL.
By M. L. Goodman
Deputy

United States of America, }
Southern District of California. } SS.

TO

The President of the United States,

*Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez,
Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana
Sanchez + Felipe Sanchez*

130 SD

PAGE 68

GREETING:

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the 8th day of *November* in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at the City and County of Los Angeles, in said District, by *J. Ord U.S. Atty. for the Southern*

Dist of California in behalf of the United States praying said Court to review the decision of the U.S Land Commissioners of the 25th day of April A.D. 1854 confirming your claim to the land called El Niguel situated in the County of Los Angeles and appealed by the Attorney General of the United States

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. *the plaintiff will apply to the Court for the relief demanded therein*

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this *tenth* day of *November* in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at Los Angeles aforesaid.

J. E. San.
Clerk.

Marshals cost

Copying Summons 1.50
Serving Summons 3.00
Serving Petition 3.00
7.50

130

United States of America,
Southern District of California,
U. S. DISTRICT COURT.

Sanchez, et al. Apples,

vs. *No 130.*

The United States, appellts.

130 SD

PAGE 89

SUMMONS.

Nov November 13th 1855

Edward Hunter

U. S. Marshall

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *James A Sanchez*
agent of *(Don Felipe Sanchez)* by delivering to him
personally a true copy of the same

at *Los Angeles* in the Southern District of California on
the *twentieth* day of *November* A. D. 185 .

Sworn to and subscribed before me, *W. D. [unclear]*
J. Egan Clerk. }
21. 1855.

Edward Hunter
W. D. [unclear] Marshal.

United States of America, }
Southern District of California. } SS.

TO

The President of the United States,

Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana Sanchez & Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 70

GREETING:

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the 8th day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at the City and County of Los Angeles, in said District, by

J. Ord U.S. Atty. for the Southern District of Cal. in behalf of the United States praying said Court to review the decision of the U.S. Land Commission of the 25th of April A.D. 1854 confirming your claim to the land called El. Miguel situate in the County of Los Angeles and appealed by the Attorney General of the United States

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. *the plaintiff will apply to the Court for the relief demanded herein*

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this teuth day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at Los Angeles aforesaid.

J. E. San.

Clerk.

Marshals Court

Copying Summons \$ 60.
Serving do \$ 3.
" Petition \$ 2.
\$ 65

130

United States of America,
Southern District of California,
U. S. DISTRICT COURT.

Juan Abala, et al. oppos.

nos. 130

The United States, applts.

SUMMONS.

Rec'd nov 13th 1855

Edward Hunter
U. S. Marshal

130 SD
PAGE 71

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *Josefa Sanchez* by delivering to her personally a true copy of the same

at *Los Angeles* in the Southern District of California on the *twentieth* day of *November* A. D. 1855

Sworn to and subscribed before me, *Two*
21. 1855. *J. Man.* Clerk. }

Edward Hunter
U. S. Marshal.

United States of America, }
Southern District of California. } SS.

TO

The President of the United States,

Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana Sanchez and Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 72

GREETING :

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the 8th day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at the City and County of Los Angeles, in said District, by

J. Ord. U. S. Attorney for the Southern Dist. of California, in behalf of the United States praying said Court to renew the decision of the U. S. Land Commission of the 25th day of April A. D. 1854. Confirming your claim to the land called El. Niguel situate in the County of Los Angeles, and appealed by the Attorney General of the U. S.

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. *the plaintiff will apply to the Court for the relief demanded therein*

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this *tenth* day of *November* in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at Los Angeles aforesaid.

J. E. Lam.
Clerk.

130
Marsh's Cost

Copying Summons \$ 60.
Hiring do, 3. -
Petition, 3. -
\$ 6.60.

United States of America,

Southern District of California,

U. S. DISTRICT COURT.

San Abela et al, appellas.

adv. No 130.

The United States, appellas.

SUMMONS.

Filed Novbr 13th 1855.

Edward Hunter

U. S. Marshal

130 SD

PAGE 73

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *Thomas A Sanchez* personally by delivering to him a true copy of the same

at *Los Angeles* in the Southern District of California on the *twentieth* day of *November* A. D. 1855

Sworn to and subscribed before me, *on*
21. 1855. *J. E. Jan.* Clerk. }

Edward Hunter
U. S. Marshal.

United States of America, } SS.
Southern District of California.

TO

The President of the United States,

Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez, Juana Sanchez + Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 74

GREETING:

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the ^{8th} day of *November* in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-*five* at the City and County of Los Angeles, in said District, by

J. Ord U.S. Attorney for the Southern Dist of California in behalf of the United States praying said Court to review the decision of the U.S. Land Commission of the 25th day of April A.D 1854 confirming your claim to the land called El Miguel situate in the County of Los Angeles and appealed by the Attorney General of the United States

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. *the plaintiff will apply to the Court for the relief demanded therein*

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this *tenth* day of *November* in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-*five* at Los Angeles aforesaid.

J. E. Jam.
Clerk.

Marshal cost
Copying Summons, 80
Savings 90 3,000
Petition 3,000
Mileage 6 miles on
Said Petition & Summons
at 9¢ Stop per mile 108
7.68

130

United States of America,
Southern District of California,
U. S. DISTRICT COURT.

Juan Abila, et al. Appellees

vs. No 130.

The United States, Appellants

130 SD

PAGE 75

SUMMONS.

Recd Nov 13th 1855.

Edward Hunter

U. S. Marshall

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *John Abila*
by delivering to him personally a true copy
of the Original Summons

at *San Juan* in the Southern District of California on
the 23^d day of *November* A. D. 1855.

Sworn to and subscribed before me, *Nov 28*
1855. *J. J. San* Clerk.

Edward Hunter
U. S. Marshal.
by *M. S. Goodman*
Deputy

United States of America, }
Southern District of California. } SS.

TO

The President of the United States,

Juan Abila, Thomas A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez, Louisa Sanchez Juana Sanchez and Felipe Sanchez

130 SD

PAGE 76

GREETING:

Take Notice, That a Petition, a copy of which is herewith served upon you, has been filed against you, and each of you, in the District Court of the United States, in and for the Southern District of California, on the 8th day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at the City and County of Los Angeles, in said District, by

J. Ord U.S. Atty for the Southern District of California, in behalf of the United States praying said Court to review the decision of the U.S. Land Commissioners of the 25th of April A. D. 1854 Confirming your claim to the land called "El Mezuel" situate in the county of Los Angeles, and appealed by the Attorney General of the United States

and that you, and each of you, are required to appear at said Court, in said City, within ten days after the service hereof, if served on you within the County of Los Angeles, and within twenty days if served on you in the County of San Diego or San Bernardino, and within forty days if served on you in any other County of said State, exclusive of the day of service, and answer said petition, or that judgment by default will be taken against you, and each of you, and the prayer of the said petitioner will be granted, with costs. ~~the plaintiff will apply to the Court for the relief therein demanded~~

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand, and affixed the Seal of the said Court, this tenth day of November in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-five at Los Angeles aforesaid.

C. E. San.
Clerk.

No 130.

Marshall cost-

Copying Summons, 60

Printing do 3,00

Petition 3,00

Regulating Expenses 18

Message to them \$24.60

Draws from do rights

Summits at govt for

Each summons & Petition 10.80

17.40

United States of America,

Southern District of California,

U. S. DISTRICT COURT.

Inu Abila, et al, appellors.

vs.

The United States appells.

130 SD

PAGE 77

SUMMONS.

Recd. November 13th 1855.

Edward Hunter

U.S. Marshall

I served this summons along with the proper copy of the petition upon *Luisa Sanchez* by delivering to her personally a true copy of the same

at *La Cienaga, County of Los Angeles* in the Southern District of California on the *27* th day of *November* A. D. 1855.

Sworn to and subscribed before me, *Nov 28* }
1855 *C. E. Jan.* Clerk.

Edward Hunter
U. S. Marshal.
by *W. L. Goodman*
Deputy.

In the United States District Court in and for
the Southern District of California

130 SD

PAGE 78

Juan Abila et al. } Case No. 130.
Appellees, }
vs } Transcript No. 399
The United States }
Appellants. } "El Dique".

And now come the Appellees in
the above entitled cause, Juan Abila, Tomas
A. Sanchez, Josefa Sanchez, Guadalupe Sanchez,
Luisa Sanchez, Juana Sanchez, and Felipe
Sanchez, by J. Lancaster Brent, their Attor-
ney, and for answer to the Petition for Review
herein filed by the Appellants, say;

That their title to the Lands claim-
ed in this case, is good and valid.

Wherefore they pray the Judgment
of this Honorable Court that the decision of
the United States Board of Land Commis-
sioners, heretofore rendered confirming the same,
may be affirmed, and that their title to the
said Lands may be decreed to be valid; and
for costs by them in this behalf expended, and
for such other or further and general relief
as to Equity and good conscience belong, and
the nature of their case may require

J. Lancaster Brent
Attorney for Appellees.

Case No. 130.
U. States Dist. Court, for
South^h Dist. of California

Juan Abila et al.
Appellees

vs
The United States
Appellants.

Answer.

Filed Nov 27th 1855

130 SD

PAGE 79

J. E. Han-
cock

J. Lancaster Print.
Att'y for Appellees

In the United States District Court For
the Southern District of California.

Juan Abila et al.) Case No 130
Appellees)
Ad) Transcript 399.
The United States)
Appellants) "El Uigüil."

130 SD
PAGE 80

In this Case, it being suggested to
the Court, by Lancaster Brent, Counsel
for the Appellees, that the Transcript of
the Record from the United States Board of
Land Commissioners, is imperfect, in that
that the Map of the Land claimed in this
Case, and referred to on page 18 of said Tran-
script, does not exist therein, it is by the
Court,

Ordered — The District Attor-
ney being notified and consenting thereto
that the original Transcript be returned
by the Clerk of this Court to the office of the
Secretary of said Board of Commissioners
in order that the same may be amended
and that a perfect copy of the original do-
cuments may be submitted to this Court.

Case No 130.
U.S. Dist Court South
Dist of California

Juan Abila et al
Appellees

vs

The United States
Appellant.

Filed Dec 7th 1855.

C. E. Jones
Clerk.

130 SD
PAGE 81

Shawcross Print.

less is good & valid, and the same is hereby confirmed to them to the extent of three square leagues of land, ^{& no more} within the boundaries described in the grant and in the map to which the grant refers; Provided that if the quantity of land within said boundaries should be less than three square leagues, then confirmation is hereby made of such less quantity. —

Lawrence Ogden
U.S. Dist. Judge

Case No. 130
In U.S. Dist. Court
South Dist. of California

Juan Abila et al
Appellants

vs

The United States
Appellees

Decree

Filed July 25th 1856

J. E. Lang
Clerk

130 SD

PAGE 83

Recorded on Page 205

J. E. Lang

IN THE DISTRICT COURT OF THE UNITED STATES,

FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA,

Los Angeles,.....December Term, 1855.

San Abel, et al

130 SD

PAGE 84

APPELLEE,

VS.

UNITED STATES,

APPELLANT.

No. 130.

(No. 399. of Transcript.)

On Appeal from the United States Land Commission.

On motion of P. ORD, Attorney of the United States for the Southern District of California, it is hereby

ORDERED by the Court, that an appeal be granted the United States, to the Supreme Court of the United States, from the judgment of this Court against the said United States in the above entitled cause, rendered on or about the 25th day of February A. D. 1856.

P. Ord
Dist. Atty.

No. 130.

U.S. Dist Court
Southern Dist of California

James M. Ebel
appellee

ad
The United States
appellants

Office of Appellate
Said May 5 1855
C. E. Gray. clk
By C. E. Gray. Deputy

California Land Claims.
Attorney General's Office
29 Sept. 1856.

130 SD
PAGE 86

Sir:

In the case of the claim of Juan Abila
et al: confirmed to the claimants by the Com-
missioners, case no. three hundred and ninety-
nine (399), and also confirmed on appeal by
the District Court, appeal in the Supreme
Court will not be prosecuted by the United States.

I am

Respectfully
Clement

Pacific Ord Eq
U. S. Attorney
Los Angeles.

W

130

Juan Abila et al.

399

Filed 24th February 1857
Cecilia Calk
of M. Coleman
Dep

130 SD

PAGE 87

Recd Nov 4 1836

The United States, Appellants
vs.
Juan Abila & al. appellees
The claim in this case is
founded upon a grant from
Germán Alvarado, to Juan Abila
and Concepción Abila, bearing
date 21st June 1842, and confirmed
by the departmental assembly
on the 18th August 1845. The grant
as of the grant is not entrusted
Juan Abila, one of the original gran-
tees is one of the claimants in
this case the others are the legal
heirs of Concepción Abila the other
grantees. There is no controversy
as to their rights as the heirs of Con-
cepción. The grant is for three
leagues ^{square} of land with certain
exterior boundaries described in the
grant, and indeed possession was
given of a much larger quantity
than that called for in the grant
and in some respects does not follow the
calls of the grant, it must therefore
be ~~limited~~ ^{reduced} - The calls in the grant
and as designated in the map are
sufficiently definite to enable the
possessor to be located.
The claim will therefore be
confirmed to the extent of the

Square Caynes within the bounds
This as described in the grant
La Merue will be entered
accordingly

88-A

#130